

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 102 (1984)  
**Heft:** 84

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 84 – 1241

Bern, Montag, 9. April 1984  
 Berne, lundi, 9 avril 1984

102. Jahrgang  
 102e année

No 84 – 9. 4. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scoglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibung – Concorso per lavori di costruzione.

Offizielle Sortenliste für Feldgewächse 1984 – Liste officielle des variétés pour les espèces de grande culture 1984.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung  
 Finanz-Consulting-Service D. Felletti, in Zürich (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1150). Richtige Adresse: Friesstrasse 33.

29. März 1984  
**WVG Winterthurer Werbe-Gruppe AG** für Werbung, Grafik, Kommunikation, in Winterthur III, Büelhofstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1984. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf eigene oder fremde Rechnung auf dem Gebiete von Werbung, Grafik und Kommunikation; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Jaggi, von und in Winterthur. Ferner haben Kollektivprokura zu zweien: Josef Oberhänsli, von Bütschwil, in Wil SG, und Rudolf Gerig, von Oberhelfenschwil, in Winterthur.

29. März 1984  
**PLC Programmed Language Courses Corporation**, bisher in Zürich 11, programmierte Sprachkurse (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 206). Die Generalversammlung vom 7. 3. 1984 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Tiergartenstrasse 19, c/o Elisabeth Müller.

29. März 1984  
**Ruppli Treuhand AG**, in Adliswil, Rütistrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1984. Zweck: Ausübung aller Treuhandfunktionen, insbesondere für Fakturierung, Buchhaltung und Bücherrevisionen sowie Vermögens- und Finanzberatungen und -verwaltungen, Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: in SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alex Guido Ruppli, von Zürich und Schaffhausen, in Thalwil.

29. März 1984  
**Brunner Verlags AG**, in Volketswil, Druck und Verlag von Büchern usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 93). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 2. 1984 wurden die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht berührt. Mit Beschluss vom gleichen Tage hat sich die Gesellschaft sodann aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Brunner Verlags AG** in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Peter Brunner und Alfred Egger; sie führen ihre Unterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatoren.

29. März 1984  
**Bank Audi (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2291). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hanspeter Probst, von Basel, in Zürich. Es wohnen nun: Dr. Joe Debbané, Direktor, in Chêne-Bougeries, und Friedrich Züllig, stellvertretender Direktor, in Männedorf. Margrit Lutz, Prokuristin, hat infolge Heirat den Familiennamen Braun und das Bürgerrecht von Wallenwil erhalten und wohnt nun in Zollikon.

29. März 1984  
**Markenplan Werbeagentur AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3958). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert.

29. März 1984  
**Linea Einrichtungs-AG**, in Zürich 11, Kücheneinrichtungen (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1878). Dr. Rolf Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Rudolf Temperli, von Volketswil, in Pfäffikon ZH. Neu hat Einzelprokura: Peter Kern, von Bülach, in Zürich.

29. März 1984  
**EMI Records (Switzerland) AG**, in Zürich 9, Schallplatten und andere Tonwiedergabemittel (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3737). Prokura von Heinz Burkhalter erloschen.

29. März 1984  
**Eugster Handels AG**, in Dübendorf, Waren aller Art (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 14)  
**Musig-Boggs Aktiengesellschaft**, in Dübendorf, Vertriebsstelle von Schallplatten (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3573)

Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Claudio Del Degan, italienischer Staatsangehöriger, in Galgenen, und Hans Zöllig, von Berg SG, in Dietikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Esther Müller-Aemmer, von und in St. Gallenkappel.

29. März 1984  
**Hellux AG**, in Zürich 4, Beleuchtungsanlagen und verwandte Produkte (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2290). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Silvia Wagner-Deitli, von Basel und Münchenstein, in Zürich; Lisette Beck, von Schlieren, in Zürich, sowie Monika Anita Wagner und Daniel Wagner, beide von Basel und Münchenstein, in Neuenhof; wobei die beiden Letztgenannten nicht miteinander zeichnen dürfen.

29. März 1984  
**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 470). Prokura von Kurt Schmid erloschen.

29. März 1984  
**HFP Holdings AG**, in Zürich 4, Beteiligungen (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1980, S. 3140). Josef Bernet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Hensler, von und in Einsiedeln.

29. März 1984  
**Art Sede AG**, in Opfikon, Kunstgalerie usw. (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1981, S. 1462). Unterschrift von René Polentarutti erloschen. Heinz Antenen, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kloten.

29. März 1984  
**Frascati-Immobilien AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4081). Neues Geschäftsdomicil: Ankerstrasse 53, in Zürich 4, c/o Indep Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft.

29. März 1984  
**Gesellschaft für Handel und Beteiligungen Zürich AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2053). Gérard Jacques Corboud, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug. Neues Geschäftsdomicil: Ankerstrasse 53, in Zürich 4, c/o Indep Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft.

29. März 1984  
**Trewag Treuhand AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3181). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

29. März 1984  
**Profil Marketing & Kommunikation AG**, bisher in Zürich 1, Marketing, Werbung und Kommunikation (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4138). Statuten am 14. 2. 1984 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg ZH. Adresse: Aile Landstrasse 138. Rosemarie Dinten ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Harry Eggmann, nun in Kilchberg ZH, bisher Präsident des VR, ist jetzt einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

29. März 1984  
**Konfrontation AG Verlag und Engros-Buchhandel**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4080). Werner Häner und Jiri Rotter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Andreas Girsberger, von und in Zürich, und Erich Schmied, deutscher Staatsangehöriger, in Waiblingen (D). Die bereits eingetragenen Mitglieder des VR, Gaia Schulz, und Dagmar Eisner, nun in Bonstetten, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien, nun ohne jede weitere Einschränkung. Die Gesellschaft ist nach wie vor an der Werdhölzlistrasse 14, in Zürich 9, domiziliert, jedoch nicht mehr bei Roman Huber, sondern an eigener Adresse.

29. März 1984  
**Rolf R. Lendi Generalunternehmung AG**, in Horgen, Bauten und Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2274). Gino Diolauti, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun in Meilen, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Rolf R. Lendi, Präsident des VR, wohnt nun in Wädenswil. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean Marc Stein, von Zürich, in Horgen.

29. März 1984  
**Strebel & Partner AG**, in Zürich 8, Werbeagentur (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1983, S. 4438). Heinz Affolter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

29. März 1984  
**Bonneville International Aktiengesellschaft**, in Zollikon, Beratung bei Hoch- und Tiefbauarbeiten im Ausland (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1325). Fritz Züger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erhard Ulrich, von Dübendorf und Waltalingen, in Dübendorf.

29. März 1984  
**Kramer AG**, Zürich, in Zürich 9, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1856). Unterschrift von Hans Hefti erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Relling, von Schaffhausen, in Urdorf.

29. März 1984  
**Karr & Cie AG**, in Zürich 1, Handel mit Getreide (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983, S. 489). Pierre Bollack ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Max Baur ist nicht mehr Delegierter des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

29. März 1984  
**Es-Em AG**, in Zürich 4, elektrische und elektronische Schaltgeräte (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 522). Roman P. Isler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Hensler, von und in Einsiedeln.

29. März 1984  
**Bilfinanz und Verwaltung AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3670). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Pierre Edelmann, von Ebnat-Kappel, in Küssnacht ZH.

29. März 1984  
**Alrema AG**, in Zürich 11, Sprachkurse (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 206). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 3. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Alrema AG** in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die «Refidar Treuhand-Gesellschaft», Aktiengesellschaft, in Zürich. Die Unterschrift des einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates Elisabeth Ruth ist erloschen. Liquidationsadresse: Mühlbachstrasse 7, Zürich 8, c/o Refidar Treuhand-Gesellschaft.

29. März 1984  
**PD Print & Data GmbH**, in Schlieren, Druckerei- und Verlagswesen (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1194). Statuten am 13. 3. 1984 geändert. Peter Hofmann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 1000 hat er der Gesellschafterin Irma Hauser abgetreten, womit sich deren Stammeinlage von Fr. 19 000 auf Fr. 20 000 erhöht hat und somit das gesamte Stammkapital ausmacht. Hermann Hofmann ist infolge Todes als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Irma Hauser.

29. März 1984

**Inserphon GmbH**, in **Zollikon**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2753). Der Gesellschafter Dr. Gad Fritz Weisskopf ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an die neue Gesellschafterin Stella Weisskopf, israelische Staatsangehörige, in **Zollikon**, übergegangen.

29. März 1984

**Autogarage Escher-Wyss-Platz, Hager und Senn**, in **Zürich 5**, Hardstrasse 319, Kollektivgesellschaft (Neuuntertragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 4. 1984. Gesellschafter: Ernst Hager, von Uster, in **Dübendorf**, und Karl Senn, von **Geltwil**, in **Muri AG**. Betrieb einer Autogarage und Reparaturwerkstätte.

29. März 1984

**Gebäudeisolationen, Weber & Kathriner**, in **Winterthur IV**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1980, S. 3140). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Reinhard Kathriner aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Roland Weber als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Weber Gebäude-Isolationen** fortgesetzt.

29. März 1984

**Chemie-Service Dr. Hronsky**, in **Volketswil**, Industriestrasse 19, Einzelfirma (Neuuntertragung). Inhaber: Dr. Peter Hronsky, von und in **Volketswil**. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Eva Hronsky, von und in **Volketswil**. Handel mit Chemikalien und technischen Apparaten verschiedener Art, insbesondere für die Behandlung und Aufbereitung von Brauchwässern sowie für den Korrosionsschutz; Durchführung von Expertisen und Laboranalysen.

29. März 1984

**J. Laskovsky, Electronic**, in **Bülach**, Feldstrasse 15, Einzelfirma (Neuuntertragung). Inhaber: Jan Laskovsky, von und in **Bülach**. Dienstleistungen auf dem Gebiete der Industrietechnik, insbesondere Entwicklung von Schaltungen und Bestückung derselben.

29. März 1984

**Dr. Ing. Nicolas Eber**, in **Unterengstringen**, im **Aegelsee 2**, Einzelfirma (Neuuntertragung). Inhaber: Dr. Nicolas Eber, von **Zürich**, in **Unterengstringen**. Einzelunterschrift ist erteilt an: Brigitta Eber-Stöhr, von **Zürich**, in **Unterengstringen**. Einzelprokura ist erteilt an: Michael Eber, von **Zürich**, in **Unterengstringen**. Handel mit Waren aller Art, Erwerb und Auswertung von Patenten und Marken sowie technische, kommerzielle und Managementberatung.

29. März 1984

**Alwin Mönch**, in **Bertschikon**, Oberberchtikon, Einzelfirma (Neuuntertragung). Inhaber: Alwin Mönch, von **Zizers**, in **Bertschikon** bei **Attikon**. Einzelunterschrift ist erteilt an **Margaretha Mönch-Peter**, von **Zizers**, in **Bertschikon** bei **Attikon**. Spenglerei.

29. März 1984

**Heureka Computer Lamott**, in **Opfikon**, Giebelstrasse 12, Glattbrugg, Einzelfirma (Neuuntertragung). Inhaber: Hartmut Lamott, deutscher Staatsangehöriger, in **Zürich** 10. Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV sowie Handel mit Computern.

29. März 1984

**Hp. Mühlemann, El. Ing. HTL**, in **Zürich**, Kalkbreitestrasse 117, Einzelfirma (Neuuntertragung). Inhaber: Hanspeter Mühlemann, von **Basel** und **Bönigen**, in **Zürich** 3. EDV-Beratung.

29. März 1984

**Gottfried Keller**, in **Hedingen**, Bauunternehmung (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1967, S. 640). Diese Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

29. März 1984

**Erwin O. Haberfeld**, in **Zürich**, buchhaltungstechnische Organisation von Geschäftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 20). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. März 1984

**Apollo-Pelze, Constantin Efthimiadis**, in **Zürich**, Kürschnerei (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1625). Neues Geschäftsdomizil: **Meinrad Lienert-Strasse 10**.

29. März 1984

**Werner Beer**, in **Zürich**, Vertrieb von und Vertretungen in chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3566). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Läufelfingen** (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1028) im Handelsregister des Kantons **Zürich** von **Amtes** wegen gelöscht.

29. März 1984

**Technooptik AG**, in **Hombrechikon**, Schlatt, Feldbach, Aktiengesellschaft (Neuuntertragung). Statutendatum: 20. 3. 1984. Zweck: Herstellung und Vertrieb von optischen Teilen und Geräten; sie kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an ihnen beteiligen und ihre Vertretung übernehmen; ferner kann sie Grundgegenstände erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma **Gabriel Nimis**, Präzisionsoptik, in **Hombrechikon**, mit Aktien von Fr. 136 088,98 und Passiven von Fr. 56 364,60, gemäss Bilanz vom 1. 10. 1983, zum Preise von Fr. 79 724,38, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: **Gabriel Nimis**, Präsident, sowie **Gertrud Nimis**, beide von **Bellinzona**, in **Hombrechikon**.

29. März 1984

**Bosal Distribution Aktiengesellschaft, Vaduz, Filiale (Schweiz) Dietikon**, Zweigniederlassung in **Dietikon**, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 654); Zweigniederlassung der «**Bosal Distribution Aktiengesellschaft**», mit Sitz in **Vaduz (FL)**. **Adulf Peter Goop**, **Hans Bochsler** und **Klaas Jacob Mink** sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von **Julien Soumillion** sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Dr. Peter Marxer**, leichtensteinischer Staatsangehöriger, in **Vaduz (FL)**, und **Alberto C. Lurati**, von **Arvigo**, in **Chur**. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: **Philippe Grélat**, von **Courtemaiche**, in **Porrentruy**.

29. März 1984

**Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG**, in **Zürich 1** (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4338). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Emil Stapfer**, von **Horgen**, in **Kilchberg ZH**. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: **René Schenk**, von **Langnau im Emmental**, in **Wädenswil**.

29. März 1984

**Lokal-Telefon-Verzeichnis AG**, in **Zürich 11** (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3973). Die Prokura von **Bruno Rosenberger** ist erloschen.

29. März 1984

**PKZ Burger-Kehl & Co Aktiengesellschaft**, in **Zürich 2**, Herren- und Knabenkleider (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1983, S. 4438). Unterschrift von **Dr. Kurt Brügger** erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: **Hans Rudolf Schwarzenbach**, von **Rüschlikon**, in **Horgen**. Die bereits eingetragenen Prokuristen **Hans Peter Amsler** und **Peter Temperli** zeichnen weiterhin zu zweien, nun jedoch ohne weitere Einschränkung.

29. März 1984

**PKZ Burger-Kehl & Co Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in **Zürich 1**, Herren- und Knabenkleider (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1983, S. 4438), mit Hauptsitz in **Zürich 2**. Unterschrift von **Dr. Kurt Brügger** sowie Prokura von **Hans-Rudolf Thalman** erloschen. Die bereits eingetragenen Prokuristen **Hans Peter Amsler** und **Josef Omlin** zeichnen weiterhin zu zweien, nun jedoch ohne weitere Einschränkung.

29. März 1984

**PKZ Burger-Kehl & Co Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in **Winterthur 1**, Herren- und Knabenkleider (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1983, S. 4438), mit Hauptsitz in **Zürich 2**. Unterschrift von **Dr. Kurt Brügger** sowie Prokura von **Hans-Rudolf Thalman** erloschen. Der bereits eingetragene Prokurist **Hans Peter Amsler** zeichnet weiterhin zu zweien, nun jedoch ohne weitere Einschränkung.

29. März 1984

**Antique Art Finanz Zaaf GmbH**, in **Zürich 2**, Antiquitäten aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 557). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause **Gerold-Strasse 10**, **Zürich 2**, c/o **Breves Treuhand AG**, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR sowie Art. 90 lit. g in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRRegV, ferner gemäss Art. 88bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf Geschäftsführung, Vertretung und Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Antique Art Finanz Zaaf GmbH in Liquidation**.

29. März 1984

**Guhl, Lechner & Philipp**, dipl. Architekten **BSA SIA**, Zweigniederlassung in **Winterthur I** (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2503). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in **Zürich 7**. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

29. März 1984

**Wibutex AG**, Zweigniederlassung in **Zürich 11**, Boden- und Wandbeläge usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2261), mit Hauptsitz in **Aadorf**. Die Unterschrift von **Hans Neukomm** ist erloschen.

29. März 1984

**Brückenwage-Genossenschaft Bassersdorf**, in **Bassersdorf** (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 698). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt **Zürich**, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmungen zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

29. März 1984

**Fernsehgenossenschaft Oteltingen**, in **Oteltingen** (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 114). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. 7. 1983 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Fernsehgenossenschaft Oteltingen in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist **Johannes Gillardon**; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Aktuar des Vorstandes, sondern nun Einzelunterschrift als Liquidator. Die Unterschriften von **Joachim Sautter**, **Dr. Arthur Peyer** und **Jakob Böpp-Hess** sind erloschen.

29. März 1984

**Gewerkschaft Textil-Chemie-Papier (GTCP)**, in **Zürich 5**, Verein (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2086). Die Delegiertenversammlung vom 8. und 9. 10. 1982 hat die Statuten geändert. Die Geschäftsleitung besteht nun aus dem Präsidenten und Vizepräsidenten, den 3 Branchensekretären sowie 3 vom Zentralvorstand frei gewählten Mitgliedern des Zentralvorstandes. Der Zentralvorstand besteht nun aus den Mitgliedern der Geschäftsleitung, den durch die Regionen und Branchen bestimmten Delegierten, einem Vertreter der GTCP-Jugendkommission und einer Vertreterin der GTCP-Frauenkommission. **Ewald Käser** führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident der Geschäftsleitung, sondern nur als Präsident derselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: **Hans Schappi**, von **Zollikon** und **Horgen**, in **Basel**, Vizepräsident der Geschäftsleitung; **Dora Tegner**, von und in **Zürich**, Kassierin der Geschäftsleitung; **Fritz Gfeller**, von **Worb**, in **Zollikofen**, Mitglied der Geschäftsleitung; **Daniel Nordmann**, von und in **Zürich**; **Martin Tobler**, von **Kienberg**, in **Münchenwil**, **AG**, und **Roland Conus**, von **Eublens**, in **Lancy**; die drei Letztgenannten zeichnen jedoch nicht unter sich, sondern ausschliesslich zusammen mit einem Mitglied der Geschäftsleitung.

29. März 1984

**Goldmann Sachs Finanz AG**, in **Zürich**, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 673). Einzelunterschrift ist erteilt an **Michael Coles**, britischer Staatsangehöriger, in **Larchmont, New York (USA)**, und **Frederick Krimendahl II**, **Bürger der USA**, in **New York (USA)**. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an **Mark Peter**, von **Lieli**, in **Zollikon**.

29. März 1984

**Citicoor Bank (Switzerland) AG**, in **Zürich 2**, Betrieb einer Universalbank usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 807). Die Generalversammlung vom 29. 3. 1984 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital wurde durch Ausgabe von 50 000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 50 000 000 auf Fr. 100 000 000, zerlegt in 100 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht, es ist voll liberiert.

29. März 1984

**Marley Tile AG (Marley Tile SA) (Marley Tile Ltd)**, bisher in **Zug** (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1043). Statuten, die ursprünglich vom 10. 3. und 10. 4. 1959 datieren und letztmals am 7. 7. 1960 geändert wurden, am 9. 3. 1984 geändert. Neuer Sitz: **Zürich 8**. Adresse: **Utoquai 43**, bei **Dr. George M. Wettstein**. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren, insbesondere soweit sie die Herstellung von Ziegeln betreffen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 7 000 000, voll liberiert, 7000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwerb gemäss Verträgen vom 24. 4. 1959 und 7. 7. 1960 sowie gemäss näherer Umschreibung in den Statuten Sacheinlagen zum Preise von insgesamt Fr. 5 800 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Ferner wurden Fr. 557 000 des Grundkapitals durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: **Dr. George M. Wettstein**, von **Zürich**, nun wohnhaft in **Küsnacht ZH**, Präsident; sowie **Dr. Kurt Müller**, von und in **Luern**, Vizepräsident, sowie **Dr. Josef Schwermann**, von **Zug** und **Risch**, in **Zug**; **Harry Colin James**, britischer Staatsangehöriger, in **Hadlow Down**, **Nr. Uckfield, Sussex (GB)**, und **Denis George Rigden**, britischer Staatsangehöriger, in **Orpington**, **Kent (GB)**, alle bisher.

29. März 1984

**Kolber Foods Group AG**, in **Zürich 6**, Erwerb und Auswertung der Rechte für die Gewährung von Franchise-Lizenzen für Schnellverpflegungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 251). **Dr. Georg Lehner** ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben und Direktor mit Einzelunterschrift: **Herbert M. Kolber**, **Bürger der USA**, in **Coral Gables, Florida (USA)**. Neues weiteres Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: **Dr. August Schubiger**, von **Uznach**, in **Egg**.

29. März 1984

**West Trust AG**, in **Zürich 8**, Durchführung von Treuhandgeschäften und Verwaltungsaufgaben (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 314). Statuten am 22. 3. 1984 geändert. Neue Firma: **West Trust und Verwaltungen AG**.

29. März 1984

**Evix Garage AG, Glattbrugg**, in **Opfikon** (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 874). **Erwin Stark** und **Josef Westhauser** sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neue Mitglieder des VR: **Emil Vix**, deutscher Staatsangehöriger, in **Geroldswil**, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie **Ruth Vix**, von **Magden**, in **Geroldswil**, und **Ernst Itchner**, von **Stäfa**, in **Regensdorf**; diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

29. März 1984

**SMC Pneumatik AG**, in **Lindau**, Handel mit, Montage und Fabrikation von pneumatisch und hydraulisch gesteuerten Elementen und Vorrichtungen usw. (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3190). Statuten am 23. 3. 1984 geändert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

29. März 1984

**Beroco AG**, in **Liebfeld**, Gemeinde **Köniz**, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3374). Die Generalversammlung vom 12. Januar 1984 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. März 1984

**Bautrag Bautrocknung AG**, in **Ittigen**. Mit Statuten vom 23. März 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Fertigstellung von Geräten für Bäuastrocknung, Heizung und Klimatisierung, Begutachtungen sowie Erwerb und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift: **Heinrich Ziegler**, von **Oberrietzen**, in **Oberdiessbach**, Präsident, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Peter Rothenbühler**, von **Münsingen**, in **Thun**. Geschäftsdomizil: **Papiermühlestrasse 153**.

29. März 1984

**Fides Treuhandgesellschaft**, Zweigniederlassung in **Bern** (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2261). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Zürich**. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: **Heinrich Hofer**, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien führt neu: **Christian Blaser**, von **Langnau im Emmental**, in **Muri** bei **Bern**.

29. März 1984

**Pantransport AG**, Zweigniederlassung in **Bern** (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3870), mit Hauptsitz in **Kloten**. Kollektivprokura zu zweien führen neu: **Jürg Donau**, von **Zürich**, in **Dietikon**, und **Ruth Salzmann**, von **Eggwil**, in **Zürich**.

29. März 1984

**Vigotec AG**, in **Muri bei Bern**, Geräte für Industrie usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 3. 1984, S. 641). Nachdem die Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird diese aufgelöste Gesellschaft gelöscht.

### Büro Fraubrunnen

29. März 1984

**ITA Textil AG**, bisher in **Ostermündigen** (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3790). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. 3. 1984 wurde der Sitz nach **Moosee-dorf** verlegt. Die Firma lautet neu: **ITA Kunststoff-Fenster AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Kunststoff-Fenstern; sie kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, Liegenschaften erwerben oder veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. 11. 1980, sie wurden am 8. 3. 1984 revidiert. Das nun voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: **Kurt Gaeng**, von **Bätterkinden**, in **Ittigen**; er zeichnet wie bisher einzeln. **Peter Kastli**, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: **Kanalweg 4 (Post Schönbnühl)**.

### Bureau de La Neuveville

29. März 1984

**Roger Burri**, à **La Neuveville**. Le chef de la maison est **Roger Burri**, de **Rüschegg**, à **La Neuveville**. Commerce d'instruments de musique. Grand-ne 8.

### Büro Nidau

28. März 1984

**RSL-Cars, Rüfenacht Hanspeter**, in **Sutz-Lattrigen**. Inhaber der Firma ist **Hanspeter Rüfenacht**, von **Meikirch**, in **Sutz-Lattrigen**. Handel mit und Reparatur von Neu- und Occasionsautos; B-Vertretung der Marke «**Daihatsu**»; Pneumatische und Auspuffsysteme. Hauptstrasse 67, 2572 **Sutz-Lattrigen**.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

29. März 1984

**Lithocol AG**, in Littau, Luzernerstrasse 139, 6014 Littau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 3. 1984. Zweck: Produktion von Halblin und Lithos und allgemeiner Reproduktionen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Guido Bucher, von Kerns, in Lugano Paradiso, Gemeinde Paradiso, und Mitglied: Fredi Bucher, von Kerns, in Littau. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied zeichnet nicht.

29. März 1984

**F.A. Erwin Stutz AG**, in Willisau-Stadt, Höchsmatt 33, bei Erwin Stutz, 6130 Willisau-Stadt (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. 2. 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Veräusserung von Immobilien; Realisierung von Hoch- und Tiefbauten, Beratungen und Dienstleistungen im Bausektor; Beteiligungen, Tätigkeiten im Treuhandssektor. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Erwin Stutz, von und in Willisau-Stadt, und Vizepräsidentin: Pia Stutz, von und in Willisau-Stadt; sie zeichnen einzeln.

29. März 1984

**Burch + Boss**, in Gunzwil, Bühl 1, 6222 Gunzwil (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 4. 1984. Gesellschafter: Roland Burch, von Sarnen, in Gunzwil, und Kurt Boss, von Gündlischwand, in Sursee; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Ausführung von Montagen im Sektor Metall- und Glasbau.

29. März 1984

**Drogerie Erni**, in Marbach, Drogerie, 6196 Marbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Erni, von Emmen und Menznau, in Marbach LU. Betrieb einer Drogerie.

29. März 1984

**Exploitation Haras et Domaines SA**, in Luzern, Nutzung von landwirtschaftlichen Grundstücken, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 16. 7. 1982, S. 2311). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firma wird gelöscht.

29. März 1984

**Frick Carrosserie AG**, in Horw (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 604). Stegfried Rädler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er bleibt jedoch Geschäftsführer und zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Elsy Frick-Senn, bisher Präsidentin, ist nun einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift; ihre Unterschrift wurde geändert.

29. März 1984

**Big Fun Musikfachberatung Michael Kern**, in Ebikon (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3502). Neue Geschäftsnatur: Fachberatung für den Verkauf von Tonträgern sowie deren Versand.

29. März 1984

**Schweizerische Paraplegiker-Vereinigung**, in Kriens, Verein (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 963). André Deville ist Bürger von Pregny-Chambésy.

29. März 1984

**H. Pfalzer & Co. AG**, Luzern, in Luzern, Brillanten, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3567). Statutenänderung vom 28. Februar 1984. Das Grundkapital von Fr. 1 100 000 wurde durch Ausgabe von 200 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 500 um Fr. 100 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 220 Stammaktien zu Fr. 5000 und 200 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend.

29. März 1984

**Fr. Schneider AG**, Baunternnehmung, Luzern, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1982, S. 2671). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firma wird gelöscht.

29. März 1984

**Zuranova Regina Zurich**, in Luzern, Bleicherstrasse 20, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Regina Zurich, von Honenrain, in Luzern. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Bruno Zurich, von Honenrain, in Luzern. Verkauf von biologischen Artikeln und Elektroapparaten für die Körperpflege.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

23. März 1984

**WVM Betriebsgesellschaft mbH**, in Sarnen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. März 1984 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Betrieb und die Verwaltung von Büros. Sie kann Immobilien kaufen oder mieten, veräussern oder vermieten, Büromaschinen und -inventar anschaffen oder vergeben. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter sind: Leo von Moos, von und in Sachseln, sowie Werner Wild, von Schwanden GL, in Kerns, je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; beide sind zugleich Geschäftsführer je mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Inge Wild-Höschle, von Schwanden GL, in Kerns. Domizil: Brüngrasse 118, 6060 Sarnen.

28. März 1984

**Faircan Holding A.G.**, in Sarnen (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1268). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. März 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Faircan Holding A.G. in Liq. durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Roger Delesmontey; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator. Liquidationsdomizil: Rue de Montchoisy 52, 1207 Genf.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

29. März 1984

**Daliba SA**, in Stans, Fabrikation und Vertrieb von Corsets usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2306). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Januar 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

29. März 1984

**A. Freivoegel**, in Ennetmoos. Inhaber der Einzelfirma ist Alexander Freivoegel, von Schupfart, in Littau. Treuhandsbüro für Versicherungsberatungen. Rütli, 6065 Ennetmoos.

29. März 1984

**Rialto-Immobilien GmbH**, in Stansstad (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 459). Der Gesellschafter Walter Odermatt ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschafterin Theres Odermatt-Unterhär ist nun einzige Geschäftsführerin, wie bisher mit Einzelunterschrift.

29. März 1984

**Annamarie Odermatt-Amstad**, in Ennetbürgen. Inhaberin der Einzelfirma ist Annamarie Odermatt-Amstad, von Dallenwil, in Ennetbürgen, mit Zustimmung des Ehemannes. Einzelprokura ist erteilt an Alois Odermatt-Amstad, von Dallenwil, in Ennetbürgen. Betrieb des Gasthofes Schlüssel am See. Stationsstrasse 24, 6373 Ennetbürgen.

## Glarus - Glaris - Glarona

28. März 1984

**Burckhardt-Treuhand und Revisions AG**, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3975). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Albert Nüesch, von Balgach, in Adliswil, und Esther Hauri, von Müllheim, in Zürich.

28. März 1984

**Snaag**, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Netstal (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1340). Dr. Gerold Job, von Schluen, in Laufen-Uhwiesen, wurde zum Direktor und Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr SO, zum Sekretär des Verwaltungsrates (jedoch nicht als Mitglied) ernannt; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Jiri Novak ist nun Bürger von Kömz. Die Unterschriften von Dr. Hans Hammer und Jean-Louis Scheurer sind erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

28. März 1984

**Realsport AG**, in Zug, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2360). Statutenänderung: 27. März 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

28. März 1984

**Cobeton A.G.** in Liq., in Zug, Forschung, Entwicklung und Fabrikation von Schälungs- und Baustemmen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 851). Die konkursamtliche Spezialliquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

28. März 1984

**Bolens (International) AG**, bisher in Zug, Förderung und Koordination sowie Marketing der Marke Bolens weltweit usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3184). Statutenänderung: 27. März 1984. Neuer Sitz: Walchwil. Domizil: Rufibachstrasse 13 (eigene Büros), 6318 Walchwil.

28. März 1984

**Mepinter AG**, in Zug, internationaler Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3975). Statutenänderung: 23. März 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 9500 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

28. März 1984

**Taraplast AG**, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 3). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Margrit Huber-Burri, von Boswil AG, in Baar.

28. März 1984

**Ubex Corporation**, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. März 1984. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im Ausland, Abwicklung von Kredit- und Finanzierungsgeschäften, vornehmlich im Ausland. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich. Domizil: Oberleh 2, c/o H. Güntert, 6300 Zug.

28. März 1984

**Almar AG**, in Zug, Beteiligung an Finanz- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2315). Statutenänderung: 27. März 1984. Neue Firma: **Piluco AG**.

28. März 1984

**Vinca Finanz AG**, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. März 1984. Zweck: Finanzierung von Handels- und anderen Geschäften sowie Verwertung von Patenten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug. Domizil: Chamerstrasse 79, eigene Büros, 6300 Zug.

28. März 1984

**Sun Hill Foods AG**, in Baar, Finanzierung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3365). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Steuerbehörden noch ausstehen.

28. März 1984

**Trust & Investment AG**, in Zug, Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3715). Philippe H. M. Schnadt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Arno Arndt, Direktor, sind erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: lic. iur. Rudolf Schmid, von Basel, in Wetzikon.

28. März 1984

**Licht-Werbung AG**, bisher in Unterägeri, Herstellung und Montage von lichttechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3275). Statutenänderung: 27. März 1984. Neuer Sitz: Walchwil. Domizil: Rosslattenstrasse 1, 6318 Walchwil.

28. März 1984

**NTR Food Products AG**, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3927). Statutenänderung: 23. März 1984. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

28. März 1984

**Regenoplant AG**, in Steinhausen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von biologischen Präparaten und Produkten usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1068). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marianne Lüthi, von Linden bei Oberdiessbach, in Steinhausen.

28. März 1984

**E + A Immobilien AG**, in Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. März 1984. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung sowie Erstellung von Immobilien, Durchführung von Umbauten und Renovationen aller Art mit Einschluss aller Funktionen, die zum Aufgabenkreis eines Bau-, Architektur- bzw. Generalunternehmer- und Immobilienbüros gehören; Tötigung von kommerziellen Finanzgeschäften; Durchführung von Experten und Beratungen; Bearbeitung von Treuhandmandaten sowie Verwertung von Rechten aller Art; kann. Beteiligungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Freudenreich, von Basel, in Zollikon. Direktor mit Einzelunterschrift ist Rolf Wüthrich, von Trub, in Rumentikon, Gemeinde Cham. Domizil: Ringstrasse 11, 6331 Rumentikon.

28. März 1984

**Stelpro Trading AG**, in Zug, Handel mit chemischen Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 85). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Stelpro Trading AG in Liquidation (Stelpro Trading SA in liquidation) (Stelpro Trading Inc. in liquidation) durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Flislabach, in Oberwil, Gemeinde Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.

28. März 1984

**Sannica AG**, in Zug, Treuhandgeschäfte usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2204). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

28. März 1984

**Dullimag AG**, in Zug, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2156). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

28. März 1984

**Chemipur AG**, in Zug, Handel mit chemischen Produkten usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2647). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

28. März 1984

**Gefra AG**, in Baar, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 161). Die Unterschrift von Frans Vincent Marie Van Dooren, Geschäftsführer, ist erloschen.

28. März 1984

**Hapimag**, in Baar, Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Appartements usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 268). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates wurde erteilt an Walter Schüpbach, von Schlosstal, in Luzern.

28. März 1984

**Assfarm AG**, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. März 1984. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie von Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Isler, von Zürich und Wagenshausen TG, in Kilchberg ZH. Domizil: Hanibühl 8, c/o Interhold AG, 6300 Zug.

28. März 1984

**Decofex AG**, in Zug, An- und Verkauf von Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 575). Neues Domizil: Loretostrasse 1, c/o Tharpe Treuhand- und Revisions AG.

28. März 1984

**Herzig + Huser AG**, in Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. März 1984. Zweck: Küchen- und Innenausbau sowie Handel mit, Import und Export von Kücheneinrichtungen, -geräten und Mobiliar; Planung von Inneneinrichtungen und Beratung in Fragen des Innenausbauens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 210 000, voll liberiert, 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Maschinen, Werkzeuge, ein Fahrzeug, Mobiliar, Küchenmobiliar und -geräte zum Höchstpreise von Fr. 70 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Wagner, von Zürich, in Hünenberg. Domizil: Zugerstrasse 109, 6330 Cham.

28. März 1984

**Grundfos Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 476). Statutenänderung: 16. März 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 10 500 000, durch Ausgabe von 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 13 000 000, Fr. 11 500 000 liberiert, 13 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. März 1984

**Bimog Beratungs- und Management AG**, in Baar (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3347). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Steuerbehörden noch ausstehen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

29. März 1984

**Gérard Leuba**, à Forel-les-Planches, entreprise de menuiserie-charpente (FOSC du 10. 9. 1982, p. 2936). Par jugement du 17 août 1983, le président du Tribunal de la Broye a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Fribourg

29. März 1984

**Xela Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 9. 1980, no 224, p. 3143). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés le 21. 3. 1984. Le capital est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100.

29. März 1984

Sables et Gravieres St. Ours S.A., précédemment à St. Ours (FOSC du 16. 1. 1973, no 12, p. 127). Siège transféré à Fribourg, rue Jacques-Gachoud 4, dans ses propres locaux. Nouvelle raison sociale: Sables et Gravieres St. Ours S.A., Fribourg (Sand und Kies St. Urseren A.G., Fribourg). Statuts originaires du 6. 12. 1946, modifiés en dernier lieu le 28. 3. 1984. But: exploitation des matériaux extraits d'une gravière située sur le territoire de la commune de St-Ours, l'exploitation pouvant être étendue à toutes gravières similaires dans tous autres endroits. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 80 actions de fr. 5000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Gougler, de et à Fribourg, est président, avec signature individuelle; Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Giffers, est administrateur et secrétaire, sans signature, et Christian Chavaillez, d'Ecuvillens, à Fribourg, est membre, avec signature collective à deux.

29. März 1984

Weslor S.A., à Fribourg, rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 3. 1984. But: toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières. Achat et vente de tous produits manufacturés ou non. Prise de participation dans le secteur immobilier. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Frank-Olivier Hay, de et à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

29. März 1984

Metalag S.A., à Fribourg, rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 3. 1984. But: vente, achat, importation, exportation, commerce, marketing de tous produits manufacturés ou non, notamment dans le secteur de la métallurgie. Le financement de telles opérations. La prise de participations dans des entreprises similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Frank-Olivier Hay, de et à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

29. März 1984

Brubel S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27. 11. 1981, no 276, p. 3747). Date de la dissolution: 23. 3. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Brubel S.A. en liquidation par l'administrateur unique, Maurice Christe, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Fiducontrôle S.A., Tour-de-Pile 1, Genève.

29. März 1984

Adanac S.A., à Givisiez, c/o Profimex, route Henri-Stephan 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1984. But: l'achat et la vente de produits chimiques et leurs dérivés. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-François Bourguet, de Treyvaux, à Fribourg, est administrateur unique, avec signature individuelle.

29. März 1984

Grundy Investments S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 12. 1983, no 282, p. 4140). Ont été nommés administrateurs, avec signature individuelle: Reginald Roy Grundy, de nationalité australienne, à Warwick (Bermudes), président, et Jean-Marie Jordan, de Montbovon, à Givisiez, secrétaire.

29. März 1984

Société de laitier de Posat, à Posat, société coopérative (FOSC du 3. 7. 1978, no 161, p. 2203). L'administrateur et vice-président Michel Reynaud, jusqu'ici sans signature, a été nommé président, avec signature collective à deux. René Gavillet, d'Esmond, à Posat, a été nommé administrateur-secrétaire et caissier, avec signature collective à deux. Les administrateurs Théophile Eltschinger et Paul Andréy ont démissionné; leurs signatures sont radiées.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

29. März 1984

Société de laitier de Torny-le-Grand, à Torny-le-Grand, société coopérative (FOSC du 12. 12. 1975, no 291, p. 3313). Hubert Bapst, de La Roche, à Torny-le-Grand, devient vice-président, avec signature collective à deux. Pierre Robatel, actuellement inscrit comme vice-président, avec signature collective à deux, reste membre; sa signature est éteinte.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Dorneck in Dornach**

26. März 1984

Gschwind & Fankhauser, bisher in Reinach BL, Kollektivgesellschaft, Obst- und Gartenbau, Unterhalt und Neuanlagen (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 733). Die Firma hat ihren Sitz nach Dornach verlegt. Gesellschafter sind: Martin Gschwind, von Therwil, in Reinach BL, und René Fankhauser, von Trub, in Reinach BL. Die Gesellschaft hat am 1. 1. 1984 begonnen. Unterer Zielweg 38.

**Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città**

28. März 1984

Jeanland R. Brenneisen, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2386). Domizil nun: Schützenmatstrasse 40. Firma nun: Termotech R. Brenneisen. Geschäftsnatur nun: Handel mit Wärmesystemen aller Art.

28. März 1984

Witek AG, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2543). Statutenänderung: 20. 3. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung libiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Annemarie Witek; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Antoinette Freitag, von Elm, in Liestal.

28. März 1984

Frimtec Organisation B. Müller, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4046). Firma infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. März 1984

SRW Schutzraumwartungs Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3008). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 15. 2. 1984 in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. März 1984

Moser Textil AG, in Basel (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2640). Domizil: Lyon-Strasse 10 (behördliche Änderung der Strassenbezeichnung und Hausnummerierung).

28. März 1984

MAF - Maschinen Anlagen Formenbedarf AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3241). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

28. März 1984

Swiss Indoors AG, in Basel, Hallentennisveranstaltungen (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2723). Domizil nun: Sonnenweg 3, bei Henri Brennwald.

28. März 1984

Akino, Odd Tyskerud, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2560). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. März 1984

Haabeek, Hakon Brekke, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2560). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. März 1984

Generalagentur Urs von Ins, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1717). Guido Imbacher, Prokurist, wohnt nun in Bottmingen.

28. März 1984

Hot Wave Flubacher, in Basel, Sportartikel aus Amerika usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2404). Über den Inhaber der Einzelfirma, Marcel Flubacher, wurde am 8. 3. 1984 der Konkurs erkannt.

28. März 1984

Palazzo Bau AG, in Liq., in Basel (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4324). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 15. 3. 1984 der Konkurs erkannt.

28. März 1984

Thérèse Schmid, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3172). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Thérèse Schmid, wurde am 15. 3. 1984 der Konkurs erkannt.

28. März 1984

Tectrans Senn, in Basel, Warentransporte (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3803). Über den Inhaber der Einzelfirma, Ernst Emanuel Senn, wurde am 8. 3. 1984 der Konkurs erkannt.

28. März 1984

Kosmetikinstitut Ina, Hofbauer, in Basel, Burgfelderstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Irene Elisabeth Hofbauer, deutsche Staatsangehörige, in Basel. Betrieb eines Kosmetikinstituts.

28. März 1984

Eldag Elektronische Datenverarbeitung AG, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1760). Statutenänderung: 19. 3. 1984. Firma nun: Eldag Informatik AG. Prokuren Silvain Robert Kristofic und Hanscaspar Kühnis erloschen.

28. März 1984

Ernst Lauer AG, in Basel, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 297). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 2. 1984. Firma nun: Ernst Lauer AG in Liq. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Dr. Peter Berger, Verwaltungsratspräsident; René Schweizer, Verwaltungsratsdelegierter, und Moritz Läng, Verwaltungsratsmitglied. Sie bleiben als Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter bzw. Verwaltungsratsmitglied eingetragen, jedoch nun ohne Unterschrift in diesen Eigenschaft.

28. März 1984

ICT AG, in Basel, Türkheimerstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 3. 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen und Agenturen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Paul Bucher, von Entlebuch, in Basel, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Anna Bucher, von Entlebuch, in Basel.

**Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna**

28. März 1984

Universal Express AG (Universal Express SA) (Universal Express Limited), bisher in Basel (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2509). Statutenänderung: 20. März 1984. Sitz nun: Muttlenz, Kriegackerstrasse 91. Ursprüngliche Statuten: 1. Juli 1962, geändert am 27. April 1972. Zweck: Besorgung von Transporten jeder Art und aller Geschäfte, die ins Speditionsgewerbe fallen oder mit ihm verwandt sind. Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Grundkapital sind Fr. 50 000 durch Verrechnung libiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Rügge, von Gossau SG nun auch von Reinach BL, in Reinach BL, Präsident und Direktor mit Einzelunterschrift; Alex K. Fürer, von und in Gossau SG, mit Unterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsrat (beide bisher). Joop de Vries, von Therwil, nun in Bottmingen, Direktor mit Einzelunterschrift, zeichnet neu auch als Vizepräsident des VR einzeln. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, nun für das Gesamtunternehmen: Heinz Blattmann, von Binningen, in Riehen (bisher). Prokura Roland Egger für den Hauptstz erloschen; er zeichnet nun als Prokurist beschränkt für den Geschäftsreis der Filiale Thyngyen weiterhin zu zweien. Prokuristen mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptstz: Kurt Witta, von Uznach, in Basel; Franco Gerosa, von Chiasso, in Reinach BL; Roland Stroh, von Basel, in Allschwil; Rolf Bertschmann, von und in Basel (alle bisher), sowie Roland Boss, von Sigriswil, in Reinach BL (neu).

28. März 1984

Macaze Venture AG (Macaze Venture SA) (Macaze Venture Ltd), in Binningen, Waldeckweg 24, bei Bammerlin Treuhand, neue Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 27. März 1984. Zweck: Durchführung und Überwachung von EDV-Projekten und -Betrieben aller Art sowie Übernahme von Unternehmensberatungsmandaten; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Urs Bammerlin, von Riehen, in Binningen.

29. März 1984

Helene Gutzwiller, in Therwil, Handel mit Mercerie und Bonneterie, Papeterie, Verkauf von Rauerwaren und Schokolade (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1961, S. 2472). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. März 1984

Becton, Dickinson AG, in Munchenstein, Ausrüstung für elektronischen Laborbedarf usw. (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2344). Prokura Leonardus genannt Leo Diemers erloschen.

29. März 1984

Kobrin Instrumente AG, in Muttlenz, Hofackerstrasse 12, neue Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 27. März 1984. Zweck: Herstellung und Entwicklung von und Handel mit wissenschaftlichen Instrumenten, Laborapparaten und Geräten samt Zubehör, sowie ähnlichen Industrieprodukten. Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung, Lieferung und Überwachung von Laboranlagen und technischen Einrichtungen, Dienstleistungen, Service und Reparaturen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder diese übernehmen sowie Know-how, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Sacheinlageverträgen vom 27. März 1984: Apparate und Instrumente im Werte und zum Preise von Fr. 76 398; Büro- sowie Demonstrationsmaterial im Werte und zum Preise von Fr. 20 000, wovon insgesamt Fr. 42 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Dennis Victor Kobrin, von Genös, in Comnagny, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Eugen Sommer, von und in Therwil, und Wendelin Andermatt, von Mosnang, in Muttlenz, beide mit Unterschrift zu zweien.

**Appenzel I. Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno**

29. März 1984

Einrahmungen Huber AG Appenzel, in Appenzel. Gemäss Statuten vom 29. März 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Einrahmen von Bildern sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Franz Huber sen., von Appenzel, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen, als Präsident, und Franz Huber jun., von und in Appenzel. Domizil: Landgemeindeplatz 7, 9050 Appenzel.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

28. März 1984

Josef Azzola, Baugeschäft und Liegenschaftenhandel, in Sargans (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2441). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Azzola AG, Bauunternehmung», in Sargans.

28. März 1984

Azzola AG, Bauunternehmung, in Sargans. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. März 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. März 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 den Geschäftsbetrieb der bisherigen Einzelfirma «Josef Azzola, Baugeschäft und Liegenschaftenhandel», in Sargans, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 409 921.90 und Passiven von Fr. 184 685.35, zum Preise von Fr. 225 236.55, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Azzola, von Eggersriet, in Sargans, Präsident; Rita Bonderer, von Ytütis, Gemeinde Pfäfers, in Maienfeld; Josef Aggeler, von Weissstann, Gemeinde Pfäfers, in Bad Ragaz; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Francesco Bernardi, von und in Sargans, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Malvera, 7320 Sargans.

28. März 1984

Pfaff Fertigaragen AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. März 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Garagen aller Art, insbesondere Fertigaragen, sowie Bauelementen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Georg Pfaff, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichshafen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Monique Grawehr-Butty und Dr. Arthur Grawehr, beide von Gaiserwald, in St. Gallen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Glärnisstrasse 6, 9500 Wil.

28. März 1984

Harry Schmid Engineering AG, in Oberriet. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. März 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Systementwicklung für Packungen, Vermittlung von Know-how sowie Handel mit Maschinen und Werkzeugen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Harry Schmid, Präsident, und Bernadette Schmid, beide von Zürich, in Wil SG. Geschäftsadresse: Buckstrasse, 9463 Oberriet.

28. März 1984

Dicht Hoch- & Tiefbau AG, in Lichtensteig (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2747). Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Enrico Fust; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

28. März 1984

Paul Gresch AG, in Wagen, Gemeinde Jona, Zimmerei und Schreinererei usw. (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1824). Neue Geschäftsadresse: Rickenstrasse 26, 8646 Wagen.

28. März 1984

IBS Ingenieurbüro Schmid AG, in Buchs (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 60). Neue Geschäftsadresse: Lagerstrasse 15, 9470 Buchs.

28. März 1984

Vlesia AG, in Goldach; Zelluloseprodukte usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744). Dr. Martin Hodler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Truls Berg, von Bern, in Balsihl.

28. März 1984  
**Grass & Co.**, in Gossau, Auto- und Industriespritzwerk, Baualerbetrieb usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2340). Die Geschäftsführung lautet nun: Führung eines Baualerbetriebes; Handel mit Farben, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften, Beteiligung an andern Unternehmen. Die Kommanditistin Christina Maria Longatti-Grass heisst nun Christina Maria Grass und wohnt nun in Gossau SG. Die Prokura von Maria Grass-Kaufmann ist erloschen. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 244, 9202 Gossau.

28. März 1984  
**Raiffeisenkasse Altstätten**, in Altstätten, Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2340). Johann Steiger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Paul Ughini, von Cazis, in Altstätten, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

28. März 1984  
**Peter Lamprecht**, in Widnau, Inhaber der Firma ist Peter Lamprecht-Gerig, von Brüttsellen, in Widnau, Betrieb eines Gasthofs. Bahnhofstrasse 29, 9443 Widnau.

28. März 1984  
**Metzgerei Gempferl AG**, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. März 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Fleisch- und Wurstwaren aller Art sowie von verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Emil Gempferl, von Oberuzwil, in St. Gallen, Präsident; Ernst Sutter, von Bühler, in Teufen AR, Vizepräsident, und Fritz Rickli, von Thunstein, in Pfäfers ZH, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Schlachthofstrasse 5, 9202 Gossau.

28. März 1984  
**Intrrad Electrostatic AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 965). An der Generalversammlung vom 28. März 1984 wurden die Firma geändert in Sames Electrostatic AG und die Statuten entsprechend revidiert.

28. März 1984  
**Multi-Shop Drogerie Parfumerie AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1981, S. 145). An der Generalversammlung vom 28. März 1984 wurde die Firmabezeichnung geändert in: Drogerie Parfumerie Hohl AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Heinz Stalder, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Bruno Hohl, von Heiden, in Freidorf, Gemeinde Roggwil.

29. März 1984  
**Willi Schertenleib AG**, in Frösens, Gemeinde Sennwald, Herstellung und Montage von sowie Handel mit Rolläden aller Art usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 137). An der Generalversammlung vom 22. März 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Herstellung und Montage von sowie Handel mit Fenstern und Rolläden aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Neue Geschäftsadresse: Wiedermoos, 9466 Sennwald.

29. März 1984  
**Metzgerei Kaufmann AG**, in Sennwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. März 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie Fleisch-, Wurst- und Viehhandel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. März 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Mario Kaufmann, Metzgerei», in Sennwald, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven und Passiven (ohne Grundstücke), nämlich Aktiven von Fr. 188 205.90 und Passiven von Fr. 114 160.40, zum Preise von Fr. 74 045.50, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Mario Kaufmann, Präsident, und Katharina Kaufmann, beide von Arni AG, in Sennwald. Geschäftsadresse: Neudorf, 9466 Sennwald.

29. März 1984  
**Frei u. Gmünder AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. März 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, insbesondere Planung und Ausführung von Hochbauten sowie Planung von Quartier-, Gestaltungs-, und Realüberbauplänen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hanspeter Frei, von Diepoldsau, in Mörschwil, Präsident, und Martin Gmünder, von Appenzel, in Rorschacherberg, Vizepräsident. Geschäftsadresse: Helvetiastrasse 27, 9000 St. Gallen.

29. März 1984  
**Säntis-Heli AG**, in Wil, Ausführung von Helikopterflügen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 278). An der Generalversammlung vom 28. März 1984 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Betrieb von Luftfahrzeugen sowie Führung von Unterhaltungsbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.

29. März 1984  
**Jakob Bleichenbacher AG**, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1122). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libiert.

29. März 1984  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rorschach** (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2205). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Rolf Meier ist erloschen.

29. März 1984  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wil** (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 549). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Pius Wagner ist erloschen.

29. März 1984  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in St. Margrethen** (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 659). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Rolf Meier ist erloschen.

29. März 1984  
**Treva Gastronomie Einrichtungen AG**, in Degersheim (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3068). Die Prokura von Renaldo Rudolf Albisetti ist erloschen.

29. März 1984  
**GWT AG, St. Gallen**, in St. Gallen, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1984, S. 402). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Wiederkehr, von und in Zürich, ohne Unterschrift.

29. März 1984  
**Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 529). mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rolf Brachs, von und in Beringen, und Roland Rüttimann, von Steinhausen, in Zug.

29. März 1984  
**Engler, Gebüder, Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Raumheizungen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 780). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 20. März 1984 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

29. März 1984  
**Alfred Mauch**, in Rorschacherberg, Fabrikation von Visitenkarten usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2441). Neue Geschäftsadresse: Wiggenrainstrasse 34a, 9400 Rorschacherberg.

29. März 1984  
**Tabak Widmer**, in St. Gallen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 686). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Tabak Widmer», in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

29. März 1984  
**Tabak Widmer**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Harald Widmer-Lehmann, von Luzern, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Einzelprokura wurde erteilt an: Erika Widmer-Lehmann, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, und Harald Widmer-Hünziker, in St. Gallen, beide von Luzern. Handel mit Tabakwaren en gros und en detail sowie Zigarettenautomaten. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Tabak Widmer», in St. Gallen. Moosstrasse 8, 9030 Abtwil. Weitere Geschäftslokale: Schmiedgasse 9, 9000 St. Gallen (Detailgeschäft), Signalstrasse 28, 9400 Rorschach (Kiosk).

29. März 1984  
**Restaurant Zollhaus, Roger Bopp**, in Gams. Inhaber der Firma ist Roger Bopp, von Birnenort AG, in Gams. Einzelprokura: Susanna Bopp-Rohrer, von Birnenort AG, in Gams. Betrieb des Restaurants Zollhaus Gamsberg. Gamsberg, 9473 Gams.

29. März 1984  
**Josefina Rupp-Kühne**, in Pfäfers, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1968, S. 141). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

29. März 1984  
**Weinhandel Polimeno**, in Rorschach (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2138). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. März 1984  
**Restaurant Eisenbahn Margrith Weiss**, in Ebnet-Kappel, in Konkurs (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 845). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberthurgau vom 14. März 1984 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

3. April 1984  
**Ladex Högger Ladenbau AG**, in Flawil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. März und 3. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Montage von Ladeneinrichtungen und Zubehör sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital Fr. 210 000, eingeteilt in 420 Namenaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 157 500 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Otto Büchi, von Ettenhausen, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil. Geschäftsadresse: Riederstrasse 21, 9230 Flawil.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28. marzo 1984  
**Grünerland A.G.**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 26. 3. 1984. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili con facoltà di partecipare a società aventi scopo consimile. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Arnaldo Canova, da e in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Credito Svizzero, Bahnhofstrasse 12, 7000 Coira.

28. März 1984  
**Hotel Helvetia AG**, in Münstair (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3084). Peter Grond, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Norbert Grond, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Imelda Grond, Mitglied, heisst infolge Heirat Imelda Geiger-Grond, ist nun Bürgern von Oberegg und Opfikon und wohnt nun in Wallisellen.

28. März 1984  
**Joh. Roffler**, in Grüsch, Gasthaus Krone (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2493). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

28. März 1984  
**Leopold Bernmann's Erben**, in St. Moritz, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Hotels Edelweiss (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1950, S. 968). Die Gesellschafter Carlotta Bernmann, Leopoldo Bernmann, Myriam Bernmann und Rosa Ruth Bernmann sind volljährig.

28. März 1984  
**Dicht AG, Zweigniederlassung in Maienfeld**, Ausführung von Bohrungen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 342), mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Zweigniederlassung hat den Sitz nach Chur verlegt. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien ist Kurt Lüscher, von Seon, in Chur. Die Prokura von Stephan Klossner, Geschäftsführer, ist erloschen. Neues Domizil: Belmontstrasse 1, 7000 Chur.

28. März 1984  
**G. Lazzarini & Co. AG**, in Samedan, Bauunternehmung (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584). Dr. Fritz Wick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

28. März 1984  
**Bauunternehmung Margna AG**, in Samedan (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3057). Dr. Fritz Wick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. marzo 1984  
**Willipar Company S.A.**, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 17. 7. 1981, n. 155, p. 1679). Atto pubblico del 20. 3. 1984: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Willipar Company S.A. in liquidazione, dai liquidatori Dott. Severo Antonini, già presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale solamente quale liquidatore, e Roberto Manelli, da Lugano in Cademino, con firma individuale. La firma di Dott. Bruno Censi, membro del consiglio di amministrazione, è estinta.

28. März 1984  
**Calanda Hallen AG**, in Untervaz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. 3. 1984. Zweck: Vermietung, Vertrieb und Herstellung von Hallen. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und vergeben, Expertisen ausführen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Leonz Hug, von und in Untervaz, Präsident; Walter Aberer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zizers, und Albin Allenspach, von Muolen SG, in Landquart; Gemeinde Igis; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Lorenz Hug, Altwingert, 7204 Untervaz.

## Aargau - Argovie - Argovia

28. März 1984  
**Rofix AG**, in Eggliswil, Reitartikel (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 75). Roland Weber, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Engelberg.

28. März 1984  
**Landgasthof Stern Mönthal AG**, in Mönthal (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 3560). Domizil: Hauptstrasse 156, bei Edmund Gobeli.

28. März 1984  
**Rudolf Hünziker Metallwaren**, in Zetzwil (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 151.

28. März 1984  
**Berner Büromaschinen AG**, in Aarau (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 385). Geschäftsadresse neu: Kyburgerstrasse 34.

28. März 1984  
**Schillig & Kuruz AG**, in Frick, Goldschmiedatelier (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1066). Geschäftsadresse neu: Schulstrasse 4.

28. März 1984  
**Injecta AG**, in Teufenthal, Druckgesellschaften usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4017). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rosmarie Kofmehl; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Gerhard Steinemann, von Hofen, in Langendorf. Unterschriften Heinz Mergenthaler und Christian Ryser, Direktoren; Jules Muri, Vizedirektor, sowie Prokuren Rudolf Ammann und Arnold Bachofner erloschen. Herbert Fend, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Jörg Schulthess, von Zürich, in Reinach AG.

28. März 1984  
**Inca Maschinen und Apparate AG**, in Teufenthal (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 179). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Geiger, von Basel und Wittnau, in Oberkulm. Prokura zu zweien neu: Jörg Schulthess, von Zürich, in Reinach AG.

28. März 1984  
**Inca Wohnhaus AG**, in Teufenthal (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 897). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jules Muri, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Jörg Schulthess, von Zürich, in Reinach AG.

28. März 1984  
**Urs Studer**, in Zetzwil, Breitweg 264, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Studer, von Kestenholz, in Zetzwil. Geschäftsnatur: Handel mit Maschinen, Diamantwerkzeugen und Schleifmitteln.

28. März 1984  
**Winki & Co, Antik Bazar, Zweigniederlassung in Klingnau**, Weierstrasse 20 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Leissigen. Firma am Hauptsitz: «Winki & Co, Antik Bazar». Eintragung im Handelsregister Interlaken: 23. 12. 1983. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 107). Geschäftsnatur: Betrieb eines Antiquitätengeschäftes. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Wenzel Winki und Kveta Winki, beide tschechoslowakische Staatsangehörige, in Leissigen, und Pavel Janacek und Maria Janacek, beide tschechoslowakische Staatsangehörige, in Murg (D), alle Gesellschafter.

28. März 1984  
**Mineralquellen Rheinfelden AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1149). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Schoellhorn; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied neu: Dr. Rolf Jörg Clavadetscher, weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

28. März 1984  
**Hero Conserven Lenzburg**, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 255). Unterschrift Jakob Allenspach, Vizedirektor, und Prokura Edgar Indermaier erloschen.

28. März 1984  
**Geschenkboutique Don Quijote M. Fischer**, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 353). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

28. März 1984  
**Dahinden Optik**, in Zofingen, Pfistergasse 3, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Dahinden, von Pfaffnau, in Mühleth. Ferner führt Einzelunterschrift: Beatrice Dahinden, von Pfaffnau, in Mühleth. Geschäftsnatur: Brillenspezialgeschäft und Verkauf optischer Artikel.

28. März 1984  
**Software Dr. J. Skura**, in Untersiggenthal, Niederwiesstr. 6, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Josef Skura, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal. Geschäftsnatur: Entwicklung von Software für Prozesssteuerung, Kommunikation und technische Anwendungen. Beratung in Beschaffung, Einführung und Benutzung von Mikrocomputer.

28. März 1984  
**Roth Verena**, in Kirchleerau, Restaurant Brauerei (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 879). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

28. März 1984  
**CSD Colombi Schmutz Dorth AG, Zweigniederlassung in Aarau**, Büro beratender Ingenieure usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1983, S. 3420). mit Hauptsitz in Köniz. Prokura zu zweien neu: Claude Morzier, von Begnins, in Ecublens VD.

28. März 1984  
**A. Fischer AG, elektrotechnische Unternehmen**, in Koblenz (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1818). Paul Hofer, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Rothrist.

28. März 1984  
**Jenny AG**, in Döttingen, Elektroapparate usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 893). Paul Hofer, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Rothrist.

28. März 1984  
**Elektro Ackermann AG**, in Kaisten (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 285). Paul Hofer, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Rothrist.

28. März 1984  
Thermoform AG für Energietechnik, in Rothrist (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1818). Paul Hofer, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Rothrist.

28. März 1984  
Elektro-Bau AG Rothrist, in Rothrist (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1818). Paul Hofer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Rothrist.

28. März 1984  
Privatbank Villa im Park AG, in Rothrist (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2442). Paul Hofer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Rothrist.

28. März 1984  
Textiles Exportation SA, in Zofingen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1214). Es wohnen nun: Walter Wettstein, Verwaltungsratspräsident, in Luzern, und Jürg Wettstein, Verwaltungsratsmitglied, in Nebikon. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Wettstein. Prokura zu zweien neu: Edelbert Stäubli, von Sulz AG, in Sursee.

28. März 1984  
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Brügg (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1953). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift zu zweien neu: Urs Josef Grätzer, von Einsiedeln, in St. Gallen, und Heinz Schmocker, dessen bisherige Prokura erloschen ist, Prokura zu zweien neu: Pierre Scheiben, von Oberwil im Simmental, in Crémères. Unterschrift Bruno Böhlihalter erloschen. Rudolf Lienert wohnt nun in Bern.

28. März 1984  
Verifax AG, in Baden, Revisionsmandate usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4113). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 30 000 aus freien Reserven.

28. März 1984  
Raiffeisenkasse Mumpf, in Mumpf, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1367). Aus Vorstand ausgeschieden: Walter Guggenbühler, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Erhard Wunderlin, bisher Präsident, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Erhard Moser, von Ruppoldsried, in Mumpf.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. März 1984  
Walter Suter (Wasu) Elektromechanik und Wicklerei, in Frauenfeld, Handel mit Elektromotoren und Elektrowerkzeugen, Maschinenbau, elektromechanische Werkstätte und Motorenwicklerei (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3853). Die Aktiven und Passiven werden von der Wasu Walter Suter AG, in Frauenfeld, übernommen. Die Firma ist erloschen.

28. März 1984  
Wasu AG, in Frauenfeld, Handel mit Werkzeugen und Maschinen sowie Import und Export dieser Produkte (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3853). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. März 1984 wurde die Firma geändert in: Wasu Walter Suter AG. Jetziger Zweck: Handel mit Werkzeugen und Maschinen, Import und Export dieser Produkte, Maschinenbau und Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte und einer Motorenwicklerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen; ferner Erwerb und Verkauf von Grundeigentum. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. März 1984 und Bilanz per 1. Januar 1984 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Walter Suter (Wasu) Elektromechanik und Wicklerei, in Frauenfeld, mit Aktiven von Fr. 925 588.05 und Passiven von Fr. 337 828.45 zum Übernahmepreis von Fr. 587 759.60, wovon Fr. 50 000 auf die Kapitalerhöhung angerechnet werden. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

28. März 1984  
Schlegel-Herzog, in Weinfelden, Handel mit Glas-, Porzellan-, Kunstgewerbe- und Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1969, S. 1578). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. März 1984  
Ernst Flickiger, Bauelemente, in Ettenhausen. Firmainhaber ist Ernst Flickiger, von Wynigen, in Ettenhausen. Handel mit Bauelementen und Konsum- und Investitionsgütern aller Art. Rainstrasse 11, 8355 Ettenhausen.

28. März 1984  
Holzbau Käser AG, in Kaltenbach, in Konkurs. Betrieb einer Zimmerei und Bauschreinerei, verbunden mit Architekturarbeiten (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 705). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

27. marzo 1984  
Pogós S.A., in Bellinzona, imprese e società finanziarie, ecc. (FUSC del 5. 5. 1983, n. 103, p. 1529). Questa ragione sociale è radiata in seguito al trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 20. 3. 1984, n. 67, p. 982).

27. marzo 1984  
Immobiliare Campobello S.A., in Bellinzona, attività immobiliare, società anonima sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 2. 8. 1983, n. 177, p. 2686). Con decreto del 26. 3. 1984 la pretura di Bellinzona ha pronunciato la revoca del fallimento. Di conseguenza l'iscrizione è ripristinata come in precedenza (FUSC del 2. 8. 1983, n. 177, p. 2686).

27. marzo 1984  
Immobiliare Almonte S.A., in Bellinzona, attività immobiliare, società anonima sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 2. 8. 1983, n. 177, p. 2686). Con decreto del 26. 3. 1984 la pretura di Bellinzona ha pronunciato la revoca del fallimento. Di conseguenza l'iscrizione è ripristinata come in precedenza (FUSC del 2. 8. 1983, n. 177, p. 2686).

28. marzo 1984  
Intergamma S.A., in S. Antonino, commercio articoli di elettrodomestici, ecc. (FUSC del 21. 2. 1979, n. 43, p. 568). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 23 marzo 1984 la società ha deciso di modificare il suo scopo sociale come segue: importazione ed esportazione, la compra-vendita, il commercio in genere di articoli, di elettrodomestici, impianti industriali, arredamenti speciali in genere, attrezzature alberghiere, apparecchiature per la conservazione di derrate alimentari e affini, a livello inter-

nazionale, l'assunzione di rappresentanze nel ramo. Essa potrà pure acquistare immobili per il conseguimento dello scopo. Essa potrà partecipare a imprese simili. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

### Ufficio di Biasca

12 marzo 1984  
Starnini Libero, in Biasca, gazose, selz, impresa trasporti (FUSC del 10. 10. 1944, n. 238, p. 2255). La ditta è cancellata a seguito del decesso del titolare. L'attivo e il passivo sono assunti dalla società in nome collettivo «Fratelli Starnini», in Biasca, qui sotto iscritta.

12 marzo 1984  
Fratelli Starnini, in Biasca. Gian Piero Starnini detto Gian Pietro e Fernando Starnini, entrambi da e in Biasca, hanno costituito con questa ragione sociale una società in nome collettivo che ha iniziato l'attività il 1° gennaio 1984 e ha assunto l'attivo e il passivo della ditta Starnini Libero, in Biasca, cancellata. Fabbrica gazose, deposito e commercio acque minerali e birra; esercizio trasporti. La società sarà vincolata dalla firma collettiva a due dei soci.

### Ufficio di Lugano

22 marzo 1984  
Gema Bauelemente AG, succursale di Lugano, in Lugano, via Ronchetto 7 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Gema Bauelemente AG», in San Gallo, avente per scopo: lo sviluppo, la fabbricazione, la distribuzione e il montaggio di elementi architettonici per le rifiniture interne degli edifici. Può assumere partecipazioni in altre imprese, acquisire, amministrare e vendere proprietà fondiarie; iscritta al registro di commercio di San Gallo il 2. 2. 1955 (FUSC del 10. 11. 1983, n. 263, p. 3875), ha deciso, nella seduta del consiglio d'amministrazione del 13. 2. 1984, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Ennio Cavagna, di nazionalità italiana in Origlio, direttore della succursale; Dott. Karl Heinz Oeller, di nazionalità austriaca in Herisau, direttore; Peter Bachmann, da Wädenswil e Matzingen in San Gallo, procuratore; e Max Lier, da Kappel am Albis in San Gallo, procuratore.

28 marzo 1984  
Hestel Corp. S.A., in Lugano, corso Elvezia 16 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 3. 1984. Scopo: le produzioni e coproduzioni, edizioni e coedizioni, intermediazioni, consulenze, nei settori delle arti e delle scienze, degli audiovisivi e della tecnica, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Viscardi, da San Vittore GR in Lugano.

28 marzo 1984  
Sodegim SA, in Lugano, via Maggio 23 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 3. 1984. Scopo: l'acquisto per l'importo di fr. 600 000 della PPP n. 8861 Fondo Base part. 286 Castagnola-Lugano. La consulenza in investimenti in valore mobile, la compra-vendita di beni mobili, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale e finanziaria, le operazioni di borsa, di credito, di prestito. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Dario Gobber, da e in Pura.

28 marzo 1984  
Zinida S.A., in Lugano, materie prime per l'industria, ecc. (FUSC del 10. 9. 1981, n. 209, p. 2885). Aumento di capitale da fr. 500 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per fr. 183 000 in contanti e fr. 317 000 mediante prelievamento dalle riserve straordinarie. Statuto modificato: 26. 3. 1984. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

28 marzo 1984  
Ingeco International S.A., in Lugano (FUSC del 3. 10. 1983, n. 230, p. 3406). Carlo Krähnenbühl, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

28 marzo 1984  
Multimeat Trading Co., in Lugano, commercio di carni, ecc. (FUSC del 23. 2. 1984, n. 45, p. 661). Procura individuale è stata conferita a Marcel Astolfi, di nazionalità italiana in Figino Serenza (I).

28 marzo 1984  
GPI Ginseng Products Ltd., in Lugano, specialità farmaceutiche, ecc. (FUSC del 22. 12. 1981, n. 297, p. 4013). Hans B. Tettamanti, membro, è ora domiciliato a Capolago.

28 marzo 1984  
Amancay S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 12. 1974, n. 289, p. 3293). Alberto Collenberg, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma individuale sono: Peter Steimle, di nazionalità germanica in Gentilino, e Sandro Annovazzi, da Lugano in Sevelen.

28 marzo 1984  
Gesma-Kosmetik AG, in Lugano, prodotti cosmetici, ecc. (FUSC del 4. 8. 1975, n. 179, p. 2144). In scioglimento: 15. 3. 1984. Nuova ragione sociale: Gesma-Kosmetik AG in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Dott. Renato Guidicelli, da Ponto Valentino in Lugano. Dott. Ugo Primavesi, già presidente, e Dott. Alberto Bernasconi, già vice-presidente, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Soave 9, c/o Dott. Renato Guidicelli.

28 marzo 1984  
I.T.M. Industrial Trade & Marketing di Manni Peter & Co., in Lugano, via del Tiglio 11. Società in nome collettivo con inizio il 1. 4. 1984, tra Peter e Claudio Manni, entrambi da Berzona in Savosa. Rappresentanze; importazioni ed esportazioni di merci; la vendita, la fornitura e installazione di cappe di ventilazione; ricerche di mercato per conto di terzi; organizzazione della promozione vendita per conto di terzi.

28 marzo 1984  
Renard Blanc di Settima Bonelli, in Lugano, pellicceria, ecc. (FUSC del 18. 12. 1982, n. 286, p. 3928). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

28 marzo 1984  
Ato-Associates S.A., in Lugano, consulenza commerciale, ecc. (FUSC del 23. 4. 1982, n. 92, p. 1262). Nuovo recapito: via Cantonale 11.

28 marzo 1984  
Elvipress S.A., in Lugano, elaborazione di testi, ecc. (FUSC del 26. 9. 1979, n. 225, p. 3068). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giorgio Cavendon, di nazionalità italiana in Milano (I), presidente e amministratore delegato; Davide Enderlin, già amministratore unico, ora membro; Alfredo Tosi, da Aranno in Pollegio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e amministratore delegato e dalla firma collettiva a due dei membri.

### Ufficio di Mendrisio

27 marzo 1984  
Kerlioth A.G. precedentemente in Coira (FUSC del 4. 3. 1981, n. 51, p. 690). Modifica statuti: 22. 3. 1984. Nuova sede: Chiasso. Nuova ragione sociale: Fitradling S.A. Scopo: la società si propone l'acquisto e la vendita di merci di ogni genere, nonché la creazione e la gestione di reti di distribuzioni. La società potrà partecipare ad altre società. Gli statuti originali sono in data 26. 1. 1967, modificati in data 29. 1. e il 4. 4. 1974. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Pier Giovanni Keller e Ettore Abeltino non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Il C.A. è ora così composto: Eugen A. Schumacher, da Berna in Lucerna, presidente; Gianrico Moor, da Steinaur in Stabio, e Giuseppe Mattagliano, cittadino italiano in Trieste (I), membri; tutti con firma collettiva a due. Recapito: corso San Gottardo 8a, 6830 Chiasso.

27 marzo 1984  
Impresa Costruzioni Maredil S.A., in Chiasso (FUSC del 10. 12. 1982, n. 288, p. 3957). Ettore Abeltino, da e in Chiasso, e Giuseppe Stoppa, da Chiasso in Ligornetto, sono stati nominati membri del C.A., con firma collettiva a due.

27 marzo 1984  
Impresa Costruzioni Maredil S.A. succursale di Mendrisio, in Mendrisio (FUSC del 10. 12. 1982, n. 288, p. 3957), società anonima con sede principale a Chiasso. Questa ragione sociale è cancellata in seguito alla soppressione della succursale.

27 marzo 1984  
Galferri Florindo, in Mendrisio, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 14. 1. 1944, n. 11, p. 116). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

27 marzo 1984  
Desmond S.A., in Mendrisio, l'importazione e il commercio di abbigliamento, ecc. (FUSC del 30. 11. 1982, n. 279, p. 3829). La società è cancellata per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 23. 3. 1984, n. 70, p. 1029).

27 marzo 1984  
Metisa S.A., in Mendrisio, fabbricazione e commercio di accessori per la filatura, ecc. (FUSC del 8. 8. 1977, n. 183, p. 2593). Romulodo Bianchi, dimissionario, non è più membro del C.A. Dott. Kamal J. Akaoui, da e in Lugano, è stato nominato membro del C.A., senza diritto di firma.

27 marzo 1984  
Richard Kempers S.A., in Chiasso, casa di spedizioni (FUSC del 7. 2. 1984, n. 31, p. 444). Jacob Zittema, cittadino olandese in Dronrijp, Menaldumadeel (NL), è nominato procuratore, con firma individuale. Nuovo recapito: corso San Gottardo 6b, 6830 Chiasso.

27 marzo 1984  
Cassa Raiffeisen di Ligornetto, in Ligornetto, società cooperativa (FUSC del 13. 9. 1982, n. 212, p. 2957). Michele Bianchi, dimissionario, non è più gerente; la sua firma è estinta. Nuovo gerente con firma collettiva a due è nominato Giuliano Salvadè, da e in Ligornetto.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

28 mars 1984  
Société Immobilière La Bercière S.A., à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 7. 2. 1977, p. 402). L'administrateur Jacques Vuilleumier est démissionnaire; sa signature est radiée.

28 mars 1984  
Frank et Schulte pour le commerce extérieur S.A., à Aigle (FOSC du 27. 4. 1983, p. 1411). Heinz-Gerd Knüffermann, directeur, signe collectivement à deux sans restriction.

### Bureau de Cossonay

27 mars 1984  
Lyon et Goldmann, architectes S.A., succursale à Cossonay. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Lyon et Goldmann, architectes S.A.», à Lausanne, bureau technique dans le domaine de l'architecture et de la planification, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 22. 12. 1980 (dernière publication: FOSC du 8. 1. 1981, p. 59), a, suivant décision de son assemblée générale du 10. 2. 1984, créé une succursale à Cossonay. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Jean-Denis Lyon, de La Praz, à Lausanne, président; Hans-Joachim Goldmann, de RFA, à Cheseaux-sur-Lausanne, administrateur, et René Lyon, de La Praz, à Denges, administrateur. Bureau de la succursale: Placette 13.

28 mars 1984  
Elmea, E. Golay, à Penthalaz. Le chef de la maison est Etienne Golay, de Bretigny-sur-Morrens, à Penthalaz. Atelier mécanique et serrurerie. Le Battoir, route de Penthalaz.

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

28 mars 1984  
Tutor S.A., à Chexbres appareils électroniques (FOSC du 1. 3. 1976, p. 583). Le président Samuel Bourgeois, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Léonard Betteux, jusqu'ici secrétaire, devient président, et le membre Olivier Bourgeois est maintenant secrétaire; tous deux signent collectivement à deux.

28 mars 1984  
Institut Préalpine S.A., à Chexbres, école et institut (FOSC du 14. 9. 1970, p. 2079). Statuts modifiés le 21 mars 1984 sur un point non soumis à publication. Le président Samuel Bourgeois est décédé; ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Léonard Betteux est président; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens.

### Bureau d'Echallens

28 mars 1984  
Coopérative agricole et meunière d'Echallens et environs, à Echallens, société coopérative (FOSC du 16. 8. 1982, p. 2661). Louis Duperré, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Edouard Borgeaud, de et à Morrens, devient vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

28 mars 1984  
E. Giuliani, à V u a i r e n s, garage à l'enseigne «Garage A l'Orée du Bois», en faille (FOSC du 13. 7. 1983, p. 2443). La procédure de faille étant éclose, la raison est radiée d'office.

#### Bureau de Grandson

28 mars 1984  
Francis Roulet, à M a u b o r g e t. Le chef de la maison est Francis Roulet, de et à Mauborget. Menuiserie, charpente.

28 mars 1984  
Sabine Schenk, à O n n e n s. Le chef de la maison est Sabine Schenk, de Langnau im Emmental, à Onnens. Commerce d'antiquités.

28 mars 1984  
Caveau des viticulteurs - Le Vigneron S.A., à G r a n d s o n. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24 mars 1984. But: exploitation d'un caveau de dégustation des vins de la région d'appellation «Bonvillars» et promotion de ces produits. Capital: fr. 120 000, divisé en 1200 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Ronald Dagon, d'Onnens VD, à Champagne, président; Willy Voegeli, de et à Valeysresous-Montagny; Louis Corthésy, de Dompière, à Bonvillars. Secrétaire hors conseil: Alain Billaud, de Donneloy, à Yverdon-les-Bains. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du secrétaire hors conseil. Bureau: rue Haute 13.

#### Bureau de Lausanne

23 mars 1984  
XT Search SA, à L a u s a n n e, avenue de Montole 41. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20 mars 1984. But: conseils en matière de recrutement de spécialistes, en premier lieu en informatique et automatisation, ainsi que la recherche et le placement de ce personnel. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle d'Annemarie Ladon, d'Ollon, à Lausanne, administratrice unique, et Pierre-Hendri Ladon, de Belgique, à Lausanne, directeur.

28 mars 1984  
Marcel Repond, à R e n e n s, rue de la Savonnerie 6. Titulaire: Marcel Repond, de Gurmels, à Lausanne. Commerce et réparation de cycles et motos.

28 mars 1984  
Micromed S.A., à L a u s a n n e, Chalet-à-Gobet, chemin de Praz-Buchilly 101, chez Colette Narakas. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 mars 1984. But: fabrication, promotion, vente et développement d'instruments de chirurgie et de micro-chirurgie, ainsi que de matériel médical. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Colette Narakas, de Lussy-sur-Morges, à Lausanne.

28 mars 1984  
Corroprot Pully S.A., à P u l l y, activités dans le domaine des appareils et systèmes pour la protection contre la corrosion et la pollution des eaux (FOSC du 2. 5. 1979, p. 1410). Plazidius Maisen n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Eric Bosset, d'Avenches, à Lausanne, président; Kaspar Gantenbein, de Grabs, à Pfäffikon, délégué, et Werner Hellmüller, d'Emmen, à Russikon. Procuration collective à deux est conférée à Markus Böhm, de Lü, à Pfäffikon.

28 mars 1984  
La fromagerie du Petit-Chêne, A. Tapias, à L a u s a n n e, rue du Petit-Chêne 30. Titulaire: Antoine Tapias, d'Espagne, à Renens. Commerce de produits laitiers et alimentaires.

28 mars 1984  
Boutique Christine, Madame Ch. Porchet, à L a u s a n n e, chemin de Pierrefleury 30. Titulaire: Christiane Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Froideville. Commerce de vêtements, machines à tricoter et articles de mercerie.

28 mars 1984  
Guilloud diffusion, à L a u s a n n e, avenue de Cour 74. Titulaire: Gérard Guilloud, de Bussy-près-Lausanne, à Lausanne. Commerce d'articles de salle de bains et produits cosmétiques.

28 mars 1984  
Translumen S.A. Lausanne, à L a u s a n n e, commerce et représentation de matériel et appareils d'éclairage techniques et décoratifs, de luminaires et de sources lumineuses (FOSC du 15. 7. 1982, p. 2299). Statuts modifiés le 23 mars 1984. Capital porté de fr. 610 000 à fr. 1 525 000 par l'émission de 366 actions au porteur de fr. 2500. Capital entièrement libéré: fr. 1 525 000, divisé en 610 actions au porteur de fr. 2500.

28 mars 1984  
Round Office S.A., à L a u s a n n e, avenue Ruchonnet 30. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 mars 1984. But: vente des produits «Round Office», notamment des meubles de bureau, ainsi que tout autre produit. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François-Daniel Golay, du Chenit, à Echandens, président, et Charles Dupont, de Bex, à Lutry, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Signature individuelle est conférée à Bo Johnsson, de Suède, à Rolle, directeur.

#### Bureau de Moudon

28 mars 1984  
Comitur S.A., en liquidation, à L u c e n s, toutes activités commerciales, immeubles (FOSC du 17. 2. 1983, p. 563). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Bureau de Nyon

28 mars 1984  
Gisèle Campagna, à N y o n, salon de coiffure «Gécée Coiffures» (FOSC du 20. 10. 1982, p. 3345). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

28 mars 1984  
Francesco Campagna, à N y o n, rue de la Gare 11, Galerie du Bourg. Titulaire: Francesco Campagna, de Genève, à Châserex. Salon de coiffure à l'enseigne de «Gécée Coiffures».

28 mars 1984  
Syndicat bovin de Nyon et environs, à N y o n, encouragement à l'élevage du bétail, etc., société coopérative (FOSC du 26. 7. 1979, p. 2404). François Goncerat, président, et Albert Baumgartner, vice-président, ont démissionné; leur signature est éteinte. Ont été nommés: Marcel Maury, de et à Coincins, président, et Jean Morax, de Mex VD, à Trélex, vice-président; tous deux avec signature collective à deux.

28 mars 1984  
Bernard De Paoli, à N y o n, commerce et réparation de cycles (FOSC du 28. 10. 1976, p. 3067). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

#### Bureau de Vevey

27 mars 1984  
Degrémont S.A., à V e v e y, matériels et installations pour le traitement des eaux (FOSC du 13. 2. 1984, p. 515). Statuts modifiés le 23 mars 1984 sur un point non soumis à publication. L'administrateur et directeur Alexandre Rasconi est domicilié à La Tour-de-Peilz.

27 mars 1984  
S.I. Les Préalpes, à L a T o u r - d e - P e i l z, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 4. 11. 1983, p. 3805). Le but social est complété en ce sens que la société peut accorder des prêts à ses actionnaires ou à des tiers, cautionner et garantir des emprunts de ceux-ci. Statuts modifiés en ce sens le 27 mars 1984. L'administrateur Charles-Alfred Rieder, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Gérard Wuillieret, de Fribourg, à Chexbres, est administrateur unique, avec signature individuelle. La société a son bureau à Chexbres, Sur-le-Château, chez l'administrateur.

28 mars 1984  
Video Cosmos 3 S.A., à V e v e y. Nouvelle société anonyme selon statuts du 22 février 1984 et du 26 mars 1984. But: location et vente de cassettes vidéo préenregistrées et de tous autres porteurs d'images et de sons. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Apport, selon contrat du 22 février 1984, de cassettes, jeux vidéo, accessoires, mobilier et agencement, soit un actif de fr. 71 050, ainsi qu'un passif de fr. 21 050 (créanciers et fournisseurs), soit un actif net de fr. 50 000, accepté pour ce montant, et imputé sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Alain Schouwey, de Hauteville, à Fribourg, est président, et Philippe Nidegger, d'Enney, à Prez-vers-Noréaz, est membre; tous deux signent collectivement à deux. Bureau: rue des Deux Marchés 15.

28 mars 1984  
Claude Clos, à L a T o u r - d e - P e i l z, café-restaurant Le Littoral (FOSC du 28. 9. 1981, p. 3058). Radié par suite de remise de commerce.

#### Valais - Wallis - Vallese

##### Büro Brig

28. März 1984  
Möbelhaus Grand Alfons, in Susten, Gemeinde L e u k (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1958, S. 2307). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen.

28. März 1984  
Boutique Madeleine, Henzen Madeleine, in W i l e r. Inhaberin dieser Firma ist Madeleine Henzen, von aller in Wiler (Löttschen). Handel mit Mode- und Geschenkartikeln aller Art.

28. März 1984  
Lebensmittelgeschäft Pierig, in Rosswald, Gemeinde T e r m e n. Inhaber dieser Firma ist Richard Pierig, von Stalden, in Termen. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Geschäftsadresse: 3901 Rosswald.

28. März 1984  
Stoffel & Nat, Schlosserei, in R a r o n. Zwischen René Stoffel, von Raron, und Cornelis Nat, holländischer Staatsangehöriger, beide von Raron, besteht seit dem 1. 1. 1974 eine Kollektivgesellschaft. Schlosserei insbesondere Herstellung von Garagetoren.

28. März 1984  
Ski- und Sessellift Ulrichen AG, in U l r i c h e n (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3022). Neues Rechtsdomizil: c/o Gemeindeverwaltung Ulrichen.

28. März 1984  
Bergrestaurant Hannig, Walter César, in G r ä c h e n (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2197). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

28. März 1984  
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n Brig, Gemeinde B r i g - G l i s, Bauunternehmung (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 983), mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Gustave Gimmel, von Beatenberg, in Genf.

28. März 1984  
Viktor Vogel-Mazotti, Waschmaschinen und Elektroapparate, in V i s p. Inhaber dieser Firma ist Viktor Vogel, von Unterbach, in Visp. Verkauf von und Service an Waschmaschinen und Elektroapparaten aller Art für Haushalt und Gewerbe. Geschäftsadresse: Sagemate 3.

28. März 1984  
Restaurant Arnold, Fernanda Holzer-Zurbruggen, in Brig, Gemeinde B r i g - G l i s (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 224). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

#### Bureau de St-Maurice

28 mars 1984  
Valmardières SA, à S a x o n. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 3. 1984. But: construction de chalets et maisons d'habitation, menuiserie, charpenterie, vente et location de chalets et habitations, importation et vente de matériaux et produits pour l'édification de chalets. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Stéphane Schweickhardt, de et à Saxon. Domicile légal: c/o Stéphane Schweickhardt.

28 mars 1984  
Société des Eaux et d'Electricité de Champéry, à C h a m p é r y, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1983, p. 1940). Hans Walter n'est plus administrateur mais directeur avec signature collective à deux.

28 mars 1984  
Emile Binz, à S t - M a u r i c e, commerce de bestiaux (FOSC du 26. 4. 1960, p. 1268). Radiation par suite de cessation de commerce.

28 mars 1984  
François Dorsaz, à M o n t h e y, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 19. 2. 1981, p. 539). La maison ajoute à son activité la profession d'agent d'affaires. Nouvelle adresse: rue du Bourg-Aux-Favre 7.

28 mars 1984  
Les Marronniers SA Monthey, à M o n t h e y, gérances, etc. (FOSC du 7. 11. 1983, p. 3831). Nouvelle adresse: rue du Bourg-Aux-Favre 7.

#### Bureau de Sion

28 mars 1984  
Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs Conseils, s u c c u r s a l e d e S i o n (FOSC du 24. 5. 1983, no 117, p. 1763), avec siège principal à Meyrin. Jean Desmeules, jusqu'ici directeur, est nommé membre du conseil d'administration et directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Orestis Yakas, jusqu'ici directeur général, est nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Pierre Meystre, de Correvon, à Vevey, est nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Christian Kronegg, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur général adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Patrick Demareux, de et à Genève, et Henri Grobet, de Vallorbe, à Meyrin, ont été nommés sous-directeurs, avec signature collective à deux. Pierre Loth, de et à Lausanne, est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux.

28 mars 1984  
Société Anonyme Conrad Zschokke, s u c c u r s a l e d e S i o n, génie civil et bâtiments (FOSC du 21. 3. 1984, no 68, p. 1003), avec siège principal à Genève. Gustave Gimmel, de Beatenberg, à Genève, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

28 mars 1984  
Eric Schweighauser, à S i o n, transports (FOSC du 22. 7. 1976, no 169, p. 2099). Le titulaire ajoute à son activité l'exploitation d'un commerce de fournitures de matériel pour cabinets médicaux, laboratoires et hôpitaux, à l'enseigne «Médicoval».

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

28 mars 1984  
Alternative, Marco Ferugio, à C o l o m b i e r, distribution et vente en Suisse de vêtements et textiles, d'objets artisanaux usuels ou décoratifs (FOSC du 5. 3. 1984, no 54, p. 790). Domicile du titulaire: Colombier.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

28 mars 1984  
Etel S.A., précédemment à R e n e n s (FOSC du 17. 5. 1979, p. 1610). Suivant procès-verbal authentique du 7 mars 1984, la société a transféré son siège social, à F l e u r i e r. Les statuts originaux portant la date du 13 mai 1974 ont été modifiés les 23 mars 1979 et 7 mars 1984. Le but de la société est l'établissement d'études et de projets en vue de l'application et de la commercialisation de systèmes électriques et mécaniques. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Jufer, de Grandson, à Morges, président; Alain Jenny, de Bâle, à Apples; Nicolas Wavre, de Neuchâtel, à Lausanne, et Philippe Monnin, de Sonvilier, à Fleurier, nouveaux membres; tous quatre avec signature collective à deux. Pierre Goetschin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: rue de la Citadelle 19.

##### Bureau de Neuchâtel

28 mars 1984  
Charles Guinand, à N e u c h â t e l, bar à café «Bar Alba» (FOSC du 27. 10. 1980, no 252, p. 3506). Le titulaire est actuellement domicilié à Neuchâtel.

28 mars 1984  
Papier System G. Plüss S.A., à N e u c h â t e l, toutes activités commerciales dans le domaine de la bureautique, etc. (FOSC du 15. 2. 1984, no 38, p. 553). Nouvelle raison: Papier System R. Perrot S.A. Statuts modifiés en conséquence le 22. 3. 1984. La signature de Gérard Plüss, directeur, est radiée. Raymond Perrot, de France, à Neuchâtel, est directeur, avec signature individuelle.

#### Genève - Genf - Geneva

Rectification  
Association de commerçants sénégalais résidant à l'étranger - Ascosseret, à M e y r i n (FOSC du 29. 3. 1984, p. 1107). But: défendre et soutenir les intérêts des commerçants sénégalais domiciliés en Suisse et plus généralement hors du Sénégal, ainsi que les intérêts des ressortissants sénégalais domiciliés hors du Sénégal; améliorer leur information; contribuer au resserrement des liens existant entre eux, favoriser leur retour au Sénégal, notamment sur le plan du logement et ce sans distinction d'ordre ethnique, religieux ou politique.

22 mars 1984  
«Sport Suisse» Edition et Diffusion SA, à G e n è v e (FOSC du 12. 7. 1983, p. 2424). Helmut E. Retter n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Les administrateurs Michel Schnarenberger et Ferdinand Werder n'exercent plus la signature sociale. Heribert Multerer, de RFA, à Munich (D), est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

27 mars 1984  
Henri Fayet, à C o l o g n y, chemin des Fours 8. Chef de la maison: Henri Fayet, de Lutry, à Coligny. Courtage dans le domaine des assurances.

27 mars 1984  
Vencon, Jordan, à G e n è v e, prestations de services dans le domaine des investissements (FOSC du 17. 2. 1983, p. 564). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 mars 1984  
Mme S. Moser, à G e n è v e, bar à café (FOSC du 13. 11. 1981, p. 3585). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 mars 1984  
Klaus Oechslin, à G e n è v e, importation, exportation, commerce d'articles textiles, de tapis (FOSC du 19. 4. 1983, p. 1284). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

27 mars 1984  
Catherine Rocafort, à G e n è v e, rue du Grand-Pré 35. Chef de la maison: Catherine Rocafort, de Prilly, à Chêne-Bougeries. Hôtel à l'enseigne «Hôtel du Grand-Pré».

27 mars 1984  
Robert Vuillaume, au Grand-Saconnex, entreprise de menuiserie et charpente (FOSC du 13. 3. 1980, p. 830). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Vernier, chemin des Vidollets 67.

27 mars 1984  
AAA, Alpha Personnel SA, à Genève (FOSC du 4. 8. 1983, p. 2719). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 6. 3. 1984.

27 mars 1984  
Compart SA, à Genève, toutes opérations commerciales (FOSC du 22. 12. 1970, p. 2909). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Compart SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Willy Bourquin, avec signature individuelle.

27 mars 1984  
Les Editions de Bonvent SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 15. 1. 1979, p. 131). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 mars 1984  
Société Immobilière du Grand Boulevard, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1972, p. 2349). Statuts modifiés le 12. 3. 1984 sur un point non soumis à publication. L'administrateur Albert Delaunay est maintenant domicilié à Versoix.

27 mars 1984  
Hartow SA, en liquidation, à Genève, importation et exportation de tous textiles (FOSC du 20. 10. 1983, p. 3623). La société est déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 5. 3. 1984.

27 mars 1984  
Lokita SA, à Genève, participations et investissements (FOSC du 8. 12. 1983, p. 4199). Adjonction au but: administration et gérance d'immeubles, ainsi qu'octroi de prêts de toute nature. Statuts modifiés le 21. 3. 1984.

27 mars 1984  
Machetto SA, à Genève, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 8. 12. 1982, p. 3929). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 mars 1984  
PKZ Burger-Kehl & Co Société Anonyme, succursale à Genève, fabrication et commerce de vêtements pour hommes et garçons (FOSC du 18. 5. 1983, p. 1702), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Rudolf Burger sont radiés. Ph. Olivier Burger, de et à Zurich, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

27 mars 1984  
Realty SA, à Veyrier, participations (FOSC du 23. 7. 1973, p. 2070). Pierre Jeangros (décédé) et Samuel Lador ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Michel Käser, de Bösingen, à Nyon, est administrateur unique, avec signature individuelle.

27 mars 1984  
Simofin SA, à Genève, participations (FOSC du 2. 3. 1973, p. 584). Jean-Pierre Meylan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Michel Käser, de Bösingen, à Nyon, est administrateur unique, avec signature individuelle.

27 mars 1984  
Sinimob SA, à Veyrier, participations (FOSC du 17. 2. 1969, p. 373). Pierre Jeangros (décédé) et Gérard Rod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Michel Käser, de Bösingen, à Nyon, est administrateur unique, avec signature individuelle.

27 mars 1984  
Sudavia SA, à Genève, commerce, location et entretien d'avions (FOSC du 11. 2. 1982, p. 454). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 5. 3. 1984.

27 mars 1984  
Vestico SA, à Carouge, gestion et vente de toutes valeurs mobilières ou immobilières (FOSC du 1. 11. 1983, p. 3758). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 mars 1984  
«Victoria» Planting Development Corporation Ltd, à Genève, favoriser le développement de plantations (FOSC du 9. 12. 1983, p. 4214). Adjonction au but: octroi de prêts de toute nature. Statuts modifiés le 21. 3. 1984.

27 mars 1984  
Fidnam SA, Genève, à Genève, société fiduciaire (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3294). Nouvelle adresse: rue de la Coulouvrenière 29.

27 mars 1984  
Acting-Architectural Services and Construction Technique SA, à Genève, etc. (FOSC du 19. 3. 1980, p. 906)  
Service d'Engineering Bresonal SA, à Genève (FOSC du 6. 9. 1983, p. 3104)  
Société Immobilière la Butte GrandVue, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1980, p. 934)  
CDS Corporate Development & Services SA, à Genève, recherche de mandats internationaux (FOSC du 27. 1. 1983, p. 312)  
Chinela Holding SA, à Genève (FOSC du 1. 11. 1983, p. 3758)  
CPGFF, Compagnie Privée de Gestion Foncière et Financière, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1983, p. 3535)  
Finafil SA, à Genève, achat, vente de films cinématographiques, etc. (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3422)  
Garrulina SA, à Genève, toutes opérations immobilières, etc. (FOSC du 13. 2. 1980, p. 503)  
Bureau privé d'études financières Gestivalor SA, à Genève (FOSC du 23. 7. 1980, p. 2473)  
IBF Interbeverage Franchising SA, Genève, à Genève, activités administratives et comptables, etc. (FOSC du 30. 4. 1981, p. 1363)  
Société anonyme de l'Immeuble rue de la Mairie No 18, à Genève (FOSC du 21. 3. 1980, p. 934)  
Illario SA, à Genève, production et représentation d'objets d'art, etc. (FOSC du 21. 4. 1983, p. 1324)  
Kugan Services SA, à Genève, comptabilité, etc. (FOSC du 16. 3. 1984, p. 943)  
Association Lanteriana pour l'aide en Amazonie, à Genève (FOSC du 10. 3. 1983, p. 808)  
Loden Horse SA, à Genève, achat et vente de chevaux, etc. (FOSC du 7. 5. 1982, p. 1470)  
Loufert AG, à Genève, participation financière, etc. (FOSC du 26. 5. 1978, p. 1661)  
MA and DB Trading Services SA, à Genève, activité de service, etc. (FOSC du 6. 3. 1984, p. 810)  
Magada SA, à Genève, investir dans les domaines industriels, etc. (FOSC du 4. 3. 1981, p. 692)  
Oto SA, à Genève, mise en valeur de tous brevets, etc. (FOSC du 12. 10. 1983, p. 3522)  
SI Pont-de-Ville B, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1980, p. 934)  
SI Résidence de la Tourelle 24, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1980, p. 934)  
Société Immobilière Rhône-Midi, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1980, p. 934)  
Société immobilière Sausaite, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1982, p. 3374)

SI Servette-Parc D, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1980, p. 934)  
SI Servette-Parc A, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1980, p. 934)  
SI Servette-Gaberel A, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1980, p. 934)  
Sofidac Société Fiduciaire d'Assistance et de Conseils SA, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1955)  
STT Steel Trading & Transport SA, à Genève, commerce, etc. (FOSC du 22. 1. 1982, p. 228)  
Tibostel SA, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 11. 11. 1982, p. 3610)  
Tradingen SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 6. 3. 1984, p. 810)  
Nouvelle adresse: rue de la Coulouvrenière 29, chez Fidnam SA, Genève.

27 mars 1984  
Chirba Trade SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 8. 2. 1983, p. 449). Jean-Pierre Rivara n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Haissly, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Ertan Balin, vice-président, et Fernand Haissly, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

27 mars 1984  
Gesrep SA, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 20. 3. 1984, p. 983). La procuration de Jean-Claude Haberli est radiée.

27 mars 1984  
Société Anonyme Incar, à Genève, transports internationaux, etc. (FOSC du 5. 9. 1983, p. 3088). La procuration d'Anna Dutoit est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Arlette Arrigo, des Geneveys-sur-Coffrane, à Meyrin.

27 mars 1984  
Investissements boursiers SA, à Genève (FOSC du 24. 1. 1984, p. 272). Administration: André Kern, de Bâle, à Genève, président; Agnès Dupraz, de Collonge-Bellerive, à Genève, vice-présidente; Josiane Botini, secrétaire, et Armand Baatard, jusqu'ici président; lesquels signent individuellement.

27 mars 1984  
Iacoray SA, à Genève, importation et exportation de tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 4. 1. 1983, p. 20). La procuration de Maurice Winkelmann est radiée.

27 mars 1984  
Henri Metzner Société Anonyme, à Vernier, commerce de machines-outils, etc. (FOSC du 5. 1. 1984, p. 36). Administration: Juliette Metzner, nommée présidente, et Philippe Lädermann, jusqu'ici directeur, nommé délégué; lesquels continuent à signer individuellement.

27 mars 1984  
Overtrade Resources SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 4. 2. 1976, p. 328). Jean-Philippe Givel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Schütz, de Genève, à Genthod, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 12, chez Charles Schütz.

27 mars 1984  
Pancosma Société anonyme pour l'industrie des produits biochimiques, au Grand-Saconnex (FOSC du 11. 8. 1980, p. 2691). Adolf Jann (décédé) et Norbert Janne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre-Jean Scribante, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Walter H. Jann, d'Ennetbürgen, à Embrach, secrétaire; lesquels signent individuellement.

27 mars 1984  
Jean Spinedi SA, à Laney, entreprise générale des bâtiments, etc. (FOSC du 30. 9. 1983, p. 3383). Procuration collective à deux a été conférée à Roland Betschard, de Schwyz, au Grand-Saconnex.

27 mars 1984  
Duport & Cie SA, à Genève, exportation et courtage de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 13. 1. 1978, p. 119). Jean-Claude Strobino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Raoul Duport, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement.

27 mars 1984  
Jafor, formation informatique SA, à Genève, avenue Wendt 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 3. 1984. But: formation de personnes aux techniques de l'informatique, des ordinateurs, de l'électronique, de la micro-électronique; production, édition, diffusion de cours dans les domaines ci-dessus; marketing et vente d'ordinateurs, de micro-ordinateurs, de logiciels et de matériel électronique ou informatique utilisés pour la formation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Jaillet, de Vallorbe, à Lancy, président, et Amiod de Dardel, de et à Neuchâtel, secrétaire; lesquels signent individuellement.

27 mars 1984  
Weitek SA, à Genève, rue de Candolle 34, chez Daniel Wagneur. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 3. 1984. But: vente de dispositifs de semi-conducteurs pour ordinateurs; exécution de mandats de conseils et toutes opérations se rapportant aux industries électronique et informatique; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Wagneur, de Genève, à Satigny, administrateur unique, avec signature individuelle.

27 mars 1984  
The Reynolds and Reynolds Company, Dayton, succursale de Genève, à Genève, rue Dancet 35, succursale de «The Reynolds and Reynolds Company», société anonyme à Dayton, Ohio (USA). Acte constitutif et statuts du 9. 1. 1889, modifiés en dernier lieu le 19. 2. 1980. But social: toute activité concernant des systèmes informatiques, en particulier la coordination et la prestation de services de liaison à des sociétés appartenant au groupe «The Reynolds and Reynolds Company». Capital émis et versé: 4 556 766 actions de US \$ 1,25, et 4 374 640 actions de US \$ 0,625 nominatives. Administration: Edwin F. Strasser, à Dayton, Ohio (USA), président; Richard H. Grant Jr., à Kettering, Ohio (USA); Terry D. Carder, à Dayton, Ohio (USA); Richard H. Grant III, à Dayton, Ohio (USA); Robert H. Dugan, à Kettering, Ohio (USA); William H. Seall, à Dayton, Ohio; Gayle B. Price Jr., à Dayton, Ohio (USA); Kenneth W. Thiele, à Kettering, Ohio (USA); et H. James Gazeley, à Centerville, Ohio (USA), tous des USA. Signature individuelle: Peter A. Granson, des USA, à Pulpinge, directeur de la succursale.

27 mars 1984  
Studiovox SA, à Meyrin, avenue Louis-Casà 79-81. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1984. But: exploitation d'un studio d'enregistrement au service du son et de l'image. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: matériel selon inventaire incorporé aux statuts pour fr. 70 000, montant entièrement imputé sur le capital. Reprise de biens envisagée: une part sociale de fr. 10 500, de la Société Coopérative Les Ailes à Meyrin. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Léandre Delisle, de France, à Meyrin, président; Daniel Gerchman, de et à Genève, vice-président, et Errol Félix, de et à Genthod, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:  
Sparheft Nr. 296 der Ersparniskasse Erlinsbach, 5016 Obererlinsbach, Saldo per 31. Dezember 1983; Fr. 699.05.  
Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, d. h. bis 8. Oktober 1984, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (6099)  
5000 Aarau, den 3. April 1984  
Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:  
Fr. 50 000.- Inhaberschuldbrief vom 4. April 1951/4. Juli 1961, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 1. Rang auf GB Aarau Nr. 3374, Plan 12, Parzelle 3582, lautend auf Richner-Brandenberg Rosa, geb. 1900, von und in Aarau, als Schuldnerin und Pfandgeberin, und Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau, als Gläubigerin.  
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 8. April 1985, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (6101)  
5000 Aarau, den 3. April 1984  
Bezirksgericht Aarau

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergibt die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
Schuldbrief von Fr. 20 000.- zugunsten der Einwohnergemeinde Bleienbach, vom 22. Dezember 1913, Beleg I/525, lastend im 2. Rang auf Bleienbach Grundbuchblatt Nrn. 34, 41, 44, 45 und 46, der Einwohnergemeinde Bleienbach.  
Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (6083)  
4912 Aarwangen, den 28. März 1984  
Der Gerichtspräsident I: i.V. Cavin

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 120 000.-, vom 8. Oktober 1941, Beleg III/6833, lautend zugunsten des Emil Zaugg und der Annie Zaugg, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parkstrasse 25, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1787, Kreis V, der «Agrona» Aktiengesellschaft für Grundbesitz, Zug, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (6112)  
3011 Bern, den 3. April 1984  
Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Die Aktionäre der Firma Bärcher AG, Mineralwasser, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, vertreten durch die Advokaten Escher Rolf, Escher Stefan und Escher Elisabeth, Sonnenstrasse 8, 3900 Brig, beantragen hiermit die Kraftloserklärung gemäss Art. 981 ff. OR der Firma Bärcher AG. Die entsprechenden Wertpapiere sind unauffindbar.  
Ein allenfalls Berechtigter der 275 Inhaberaktien der Firma Bärcher AG, Mineralwasser, mit Sitz in Glis, Gemeinde Brig-Glis, wird aufgefordert, diese Wertpapiere innert sechs Monaten ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzulegen, andernfalls diese kraftlos erklärt werden. (6362)  
3900 Brig, den 21. März 1984  
Der Instruktionsrichter II

Es wird vermisst:  
Kassaobligation Nr. 4075 der Raiffeisenbank Escholzmatt, nominell Fr. 3000.- 3/4%, Laufzeit 4. März 1978 bis 3. März 1983, ohne Jahrescoupons.  
Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Kassaobligation innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (6152)  
6162 Entlebuch, den 27. März 1984  
Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Dr. Walther Unterhäuser

Vermisst wird Namensschuldbrief vom 30. Juni 1952 per Fr. 8000.-, haftend im 1. Rang auf GB Hunzenschwil Nr. 120, lautend auf Jakob Schärer-Schmidt als Schuldner und die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin.  
(Infolge Strassenausbau sind vom Pfandgrundstück 101 m<sup>2</sup> abgegangen.)  
Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis zum 8. April 1985 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonsten er, gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (6342)  
5000 Lenzburg, den 2. April 1984  
Bezirksgericht Lenzburg

Herrn Advokat Dr. Rudolf Steiner, 4600 Olten, handelnd für Herrn Oliv Bomer, Gruebacherstrasse 14, 4612 Wangen bei Olten, zeigt hiermit an, dass folgende Inhaberaktiven von nominell je Fr. 1000.- der Torrenthöhnen AG mit Sitz in Leukerbad gestohlen wurden: Nummern 1922, 1923, 1924, 1925, 1926.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit gemäss Art. 981 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Instruktionsschlichter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (635<sup>2</sup>)

3953 Leuk, den 3. April 1984

Der Instruktionsschlichter:  
Dr. A. Zenhäusern

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 232.002.911-5 der Basellandschaftlichen Kantonbank, Oberwil, lautend auf Klara Stöckli-Gschwind.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (628<sup>2</sup>)

4410 Liestal, den 2. April 1984

Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

4% Kassenobligation der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Olten, Fr. 2000.-, Nr. 06.801629, fällig am 10. Dezember 1985. (343<sup>2</sup>)

4600 Olten, den 6. Februar 1984

Der Amtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der allfällige Besitzer des Namensparheftes Nr. 1.126.652.10 der Ersparnkasse der Stadt Solothurn, Solothurn, mit einem Kapital-saldo per 31. Januar 1984 von Fr. 20 810.85 ist aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (359<sup>2</sup>)

4502 Solothurn, den 7. Februar 1984

Der Amtspräsident  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der Schuldbrief von Fr. 8000.-, vom 11. Februar 1930, Beleg Serie II Nr. 1707, im 2. Rang, auf Steffisburg Grundstück Nr. 902, der Erben-gemeinschaft Emil Herrmann, zugunsten des Friedrich Haueter, Stef-fisburg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hin-weg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (607<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 3. April 1984

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es werden vermisst:

Fr. 10 000.- Inhaberschuldbrief vom 29. 6. 1942, im 2. Range und Fr. 20 000.- Inhaberschuldbrief vom 11. 3. 1932, im 3. Range

beide Titel haftend auf GB Reinach Nr. 2239 des Eugen Wörner, 1913, Reinach und der Erbengemeinschaft Fritz Wörner, 1906, Reinach.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert Jahres-frist, d. h. bis zum 10. April 1985 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (629<sup>2</sup>)

5726 Unterkulm, den 3. April 1984

Bezirksgericht Kulm

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief per Fr. 7000.- (Pfandbuch Wangen, Bd. 1, pg. 255/256), ausgestellt am 29. Mai 1936, lautend auf Frieda Dänik-ken, geschiedene Kaufmann, geboren 1881, von Gränichen AG, wohnhaft gewesen in Wangen, als Schuldnerin, lastend im 2. Rang (heute lastend im 1. Rang, im Titel jedoch nicht vollzogen), auf folgen-den in Wangen gelegenen Grundstücken: Kat.-Nr. 2972 (GB 1483) und Kat.-Nr. 3001 (GB 2042): Gebäulichkeiten Asek.-Nr. 525 und 526 mit 10 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Altwiesen und 20 a 02 m<sup>2</sup> Bau- und Gartenland in Altwiesen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (121<sup>2</sup>)

8610 Uster, den 8. Dezember 1983

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 24. November 1983 den Aufruf der folgenden Schuldur-kunde verfügt:

Altretlicher Kauf-Schuldbrief für Fr. 55.-, ausgestellt am 13. Dezember 1861, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandigentümer Jacob Schneider, Johannessen des Richters Sohn von Rorbach, wohnhaft in Dättlikon, und Jakob Ernst, Wegknecht in Dort, als Gläubiger, lastend im 2. Rang auf den folgenden Grundstük-ken: ca. einen Vierling Reben und Kleeländ im Kalchhof und ca. anderthalb Quart Acker - früher Reben - im Kalchhof (Grundprot. Dättlikon, Bd. 4 S. 453). Der Schuldbrief haftet heute nach erfolgter Güterzusammenlegung auf den folgenden Grundstücken in der Gemeinde Dättlikon: Wohnhaus Kalchhof, Hofraum, Garten, Schopf mit Anbau und weiterem umliegendem Land (Parz.-Nr. 118.1, 118.2, 118.3).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich bin-nen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Han-delsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (122<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 24. November 1983

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winter-thur hat am 24. November 1983 den Aufruf der folgenden Schuldur-kunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 2. April 1954, lau-tend auf den Schuldner und damaligen Pfandigentümer Karl Steiner, geb. 1907, von Pfungen, im Taggenberg, Winterthur-Wülflingen, lastend im 3. Rang auf der heute im Eigentum von Alfred Dähler, geb. 1933, von Seftigen BE, stehenden Liegenschaft Kat. Nr. 2779, Wohn-haus am Malenriedweg 34, in Winterthur, unter Nr. 1109 für Fr. 42 000.- versichert (1946), mit 1901 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Umgelände (Pfandbuch Wülflingen, Bd. 1, S. 589-591).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich bin-nen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Han-delsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (124<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 24. November 1983

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst wird:

Inhaberschuldbrief Fr. 3400.-, dat. 31. Juli 1920, 3. Pfandstelle auf GB Wollerau Nrn. 16 und 18 (KTN 216), Deb. ursprünglich Philipp Benedetti.

Die Inhaber werden aufgefordert, den vermissten Schuldbrief beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert einem Jahr seit dieser Publikation vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung erfolgt. (632<sup>2</sup>)

8832 Wollerau, den 3. April 1984

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe:  
Dr. Karl Kümin

Vermisst wird:

Schuldbrief Fr. 756.04, dat. 4. September 1882, haftend auf GB Feu-sisberg Nr. 149, Peterschwändi.

Die Inhaber werden aufgefordert, den vermissten Schuldbrief beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert einem Jahr seit dieser Publikation vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung erfolgt. (633<sup>2</sup>)

8832 Wollerau, den 3. April 1984

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe:  
Dr. Karl Kümin

Vermisst werden zwei Obligationen der Einwohnergemeinde Baar 1977 bis 1987, 4½%, zu je Fr. 5000.- nominell, Nrn. 3011 und 3012 inkl. Couponbogen mit Coupons per 30. April 1983 bis 30. April 1987.

Der unbekannte Besitzer dieser Obligationen wird aufgefordert, diese bis 31. Oktober 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (611<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 29. März 1984

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 17 000.-, ausgestellt am 31. Oktober 1929, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Lina Heindörfer geb. Käser, von Zürich, wohnhaft gewesen Stockerstrasse 58, 8002 Zürich, lastend im 2. Rang (mit Nachrückungsrecht) auf der Liegenschaft Kat. Nr. (neu) 8493, Blatt 1251, an der Weststrasse 47, in Zürich 3, Pfandtitel-verzeichnis Nr. 600, Grundbuchamt Wiedikon-Zürich.

Namenschuldbrief über Fr. 135 000.-, ausgestellt am 31. Oktober 1929, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Lina Heindörfer geb. Käser, von Zürich, wohnhaft gewesen Stockerstrasse 58, 8002 Zürich, zugunsten der «Vita», Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. (neu) 8493, Blatt 1251, an der Weststrasse 47, in Zürich 3, Pfandtitelverzeichnis Nr. 598, Grundbuchamt Wiedikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahres-frist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (37<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 22. Juli 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, ausgestellt am 22. Dezember 1931, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3363, Grund-buchblatt 1254, an der Mohrlistrasse 118, Zürich 6, Pfandtitelver-zeichnis 1931/835, Grundbuchamt Fluntern-Zürich.

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, ausgestellt am 22. Dezember 1931, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3363, Grund-buchblatt 1254, an der Mohrlistrasse 118, Zürich 6, Pfandtitelver-zeichnis Nr. 1931/836, Grundbuchamt Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahres-frist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (38<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 22. Juli 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Obligationen für je Fr. 5000.-, 6¼%, Commission Hydroélectrique de Québec (Hydro Québec), 1972-87, Nr. 2555/56 mit Jahrescoupons per 22. Dezember 1983 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels-amtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, wür-den die Urkunden als kraftlos erklärt. (338<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 25. Januar 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkesgerichtes Zürich

Deuxième avis

Par ordonnance du lundi 5 mars 1984, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat nominatif d'actions no 24 représentant 9 actions nos 72 à 80 de fr. 200.- chacune de la S.I. Radiusec Ba Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (515<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 5 mars 1984

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Par ordonnance du 29 mars 1984, j'ai ordonné l'ouverture d'une procé-dure d'annulation de 4 actions au porteur de fr. 500.- nominatives, nos 6389, 7493, 10332 et 12072 de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecour, ainsi que des feuilles de coupons restants nos 22 à 34.

En conséquence, sommation est faite à toute personne qui pourrait donner des renseignements sur la disparition de ces titres de m'en faire part dans le délai de six mois dès la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (617<sup>2</sup>)

2726 Saignelégier, le 29 mars 1984

Le président du Tribunal:  
C. Wilhelm

Le juge-instructeur du district d'Entremont, à la requête de Me Edmond Sauthier, avocat, à Martigny, pour Mme Nelly Michaud, née Lötscher, au Locle, somme le détenteur du titre ci-après de le pro-duire au greffe du Tribunal d'Entremont, à Sembrancher, dans un délai de six mois expirant le 24 octobre 1984, sous peine d'en voir pro-noncer l'annulation:

obligation hypothécaire au porteur de fr. 50 000.- inscrite au registre foncier sous PJ 7404/1971 de Verrier/Bagnes, débiteur: Nelly Michaud, d'Edmond Lötscher, au Locle, immeuble affecté en hypo-thèque; parcelle no 720 plan no 3, pré de 1124 m<sup>2</sup>, taxe fr. 89 920.- de la commune de Bagnes. (616<sup>2</sup>)

1933 Sembrancher, le 2 avril 1984

Le juge-instructeur:  
Ph. Chastellain

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie al portatore di fr. 5000.- cadauna, interessate al 3½%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno dell'11 giugno 1957, dg. 1908 e 1909, gravante in 3° grado la particella n. 2293 RFD di Ascona, ubicazione Moscia, già di proprietà delle signore Lisel Moser, fu Carlo, Ascona, e Anny Rickenbacher, fu Reinhard, Ascona, ed ora di proprietà del Verebin zur Förderung von Bibelgruppen in der Schweiz, Zurigo, a voler produrre questi titoli alla scrivente pretura entro il 15 aprile 1985, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (630<sup>3</sup>)

6600 Locarno, il 2 aprile 1984

Il pretore:  
Avv. G. Francini

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Compadec SA in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Dr. Leo Fromer, in Basel, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spä-estens 8. Juni 1984 beim Liquidator, Dr. Leo Fromer, St. Jakobs-Strasse 7, 4002 Basel, anzumelden. (A580<sup>2</sup>)

4002 Basel, den 2. April 1984

Compadec SA in Liq.  
Der Liquidator

### Johannesdrogerie AG in Liquidation, Einsiedeln

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unver-züglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesell-schaft, Frau Verena Niederberger, Igenweidstrasse 10, 8840 Einsiedeln, anzumelden. (A556<sup>1</sup>)

8840 Einsiedeln, den 27. März 1984

Die Liquidatorin:  
Verena Niederberger

### Kurgensenschaft Wengen in Liq., Wengen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 28. September 1983 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation wird durch die Verwaltung besorgt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 913 und 742 OR auf-gefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Mai 1984, bei Herrn Peter Bettler, Fürsprecher und Notar, Waldeggrasse 3, 3800 Interlaken, anzumelden. (A555<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, den 3. April 1984

Kurgensenschaft Wengen in Liq.  
i.A. der Liquidatoren: P. Bettler,  
Fürsprecher und Notar, Interlaken

**Kwag Holding AG (Kwag Holding SA) (Kwag Holding Ltd.), Rotkreuz, Gemeinde Risch**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kwag Holding AG, in Rotkreuz, vom 30. März 1984, hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 5 600 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 55 000 Namenaktien zu je Fr. 100.- nominell = Fr. 5 500 000.-.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet mittels Anmeldung ihrer Forderungen bei der Firma Curator Revision, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A5693)

6343 Rotkreuz, den 30. März 1984

Die Verwaltung der Kwag Holding AG

**Imextrans AG, Hergiswil NW****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 13. Januar 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich spätestens aber innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Bruno Geiser, Rechtsanwalt, 6370 Stans, anzumelden. (A5682)

6370 Stans, den 30. März 1984

Der Liquidator

**AMC Amalgamated Metal Corporation AG in Liq., Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. April 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Herr Dr. Hermann Schultheiss ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 8. Juni 1984 beim Liquidator, Dr. Hermann Schultheiss, St. Jakobs-Strasse 7, Postfach 2879, 4002 Basel, anzumelden. (A5792)

6300 Zug, den 4. April 1984

AMC Amalgamated Metal Corporation AG in Liq.  
Der Liquidator**Fomec SA in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Februar 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Kurt Brunschwiler, c/o Brunschwiler Treuhand AG, Dufourstr. 49, 8008 Zürich, anzumelden. (A5672)

8008 Zürich, den 29. März 1984

Der Liquidator:  
Kurt Brunschwiler**Velstaf AG in Liquidation, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Leuthold, c/o Brunschwiler Treuhand AG, Dufourstrasse 49, 8008 Zürich, anzumelden. (A5662)

8008 Zürich, den 29. März 1984

Der Liquidator:  
Peter Leuthold**Frank et Schulte Aigle S.A., Aigle****Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Troisième publication**

Dans un but de rationalisation, la société Frank et Schulte pour le Commerce Extérieur S.A., à Aigle, a décidé de reprendre notre société à titre universel par voie de fusion, valeur 31 décembre 1983.

Par cette fusion, Frank et Schulte pour le Commerce Extérieur S.A., qui détient déjà la totalité de notre capital-social, reprendra l'intégralité de notre patrimoine, avec ses actifs et ses passifs, dès le 1er janvier 1984 et notre société sera prochainement dissoute.

Les créanciers de la société Frank et Schulte Aigle S.A. qui n'admettraient pas le changement de débitrice sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication au siège social de la société. Faute de production, ils seront réputés avoir accepté le changement de débitrice et avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A5581)

1860 Aigle, le 17 février 1984

Frank et Schulte Aigle S.A.:  
H. Reuther, président  
p.-a. Pochon, vice-président**Société Coopérative Immobilière et de Services Hôteliers, Les Diablerets-Les Ormonts, en liquidation, Les Diablerets****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 février 1984, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont priés de produire leurs créances et toutes pièces justificatives par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de: Etude Jean-Claude Ansermoz, notaire, rue Farel 9, 1860 Aigle. (A5852)

1860 Aigle, le 6 avril 1984

Au nom des liquidateurs:  
J.-Cl. Ansermoz, notaire**S.I. Résidence Meurice en liquidation, Les Diablerets****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 février 1984, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont priés de produire leurs créances et toutes pièces justificatives par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de: Etude Jean-Claude Ansermoz, notaire, rue Farel 9, 1860 Aigle. (A5842)

1860 Aigle, le 6 avril 1984

Au nom des liquidateurs:  
J.-Cl. Ansermoz, notaire**Fonds de prévoyance en faveur de la maison Streichenberger, société anonyme, Chêne-Bourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Streichenberger SA, rue de Genève 88, 1225 Chêne-Bourg.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions avec justificatifs à l'appui dans le plus bref délai, mais au plus tard le 15 mai 1984 auprès de Streichenberger SA, rue de Genève 88, 1225 Chêne-Bourg. (A 5752)

1225 Chêne-Bourg, le 5 mars 1984

Le conseil de fondation

**Cristina Charly, «Brasserie de l'Europe», Thônex****Appel aux créanciers****Troisième publication**

En vue d'une réorganisation comptable et administrative de son établissement, suite aux diverses malversations dont il a été victime, M. Charly Cristina, «Brasserie de l'Europe», rue de Genève 125, 1226 Thônex, fait appel à ses créanciers pour qu'ils produisent d'ici au 15 avril 1984.

Les prétentions de créances accompagnées de toutes pièces justificatives utiles telles que copie de facture, extraits de compte ou reconnaissance de dettes, sont à expédier d'ici au 15 avril 1984 au plus tard, sous peine de forclusion, à la Fiduciaire N. Chatton & B. Cuenod, rue Pré-Jérôme 20, 1211 Genève 9. (A5571)

1211 Genève, le 27 mars 1984

Fiduciaire N. Chatton &amp; B. Cuenod

**Marylou d'Antan S.A., en liquidation, Rolle****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mars 1984 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale Marylou d'Antan S.A., en liquidation, Rolle.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice: Mme Geneviève Pittier, boulevard des Philosophes 9, 1205 Genève. (A5611)

1205 Genève, le 29 mars 1984

La liquidatrice

**Olimex SA, en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 février 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont invités à produire leurs créances par écrit, en main du liquidateur, Fiduciaire Générale SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève, jusqu'au 15 mai 1984 sous peine de forclusion. (A5812)

1204 Genève, le 2 avril 1984

Le liquidateur

**Sucroco S.A., en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mars 1984, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en main du liquidateur, M. Raymond Van Muyden, chez la Fiduciaire Ratio S.A., rue du Stand 40, à Genève. (A5832)

1200 Genève, le 6 avril 1984

Le liquidateur:  
Raymond Van Muyden**S.I. Square Victor Ruffy A S.A., en liquidation, Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mars 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Defago, Cabinet fiscal, avenue Général Guisan 111, 1009 Pully. (A5621)

1009 Pully, le 28 mars 1984

Le liquidateur

**S.I. Kathrine A S.A. en liquidation, Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 août 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en main du liquidateur, M. Jean-Pierre Defago, Cabinet fiscal, avenue Général-Guisan 111, 1009 Pully. (A5622)

1009 Pully, le 3 avril 1984

Le liquidateur

**Tortuga S.A. in liquidazione, Roveredo GR****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 28 marzo 1984 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, via Simen 3, 6904 Lugano. (A5702)

6904 Lugano, il 29 marzo 1984

Il liquidatore:  
Franco Bertoni**Neon Frontini SA, Lugano****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Seconda pubblicazione**

Con delibera assembleare del 28 novembre 1983 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della prima pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Neon Frontini SA in liquidazione, Lugano, c/o Josef Zahner, Helsenbergstrasse 5, 9430 St. Margrethen. (A5712)

9430 St. Margrethen, il 27 marzo 1984

Il liquidatore:  
Josef Zahner

## Bank of Tokyo (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1983  
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		19 230 730.13	Bankenkreditoren auf Sicht	14 837 788.77
Bankendebitoren auf Sicht		13 043 724.16	Bankenkreditoren auf Zeit	408 658 105.—
Bankendebitoren auf Zeit		248 813 265.42	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	257 381 305.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	97 365 972.39		Kreditoren auf Sicht	14 212 304.08
Wechsel und Geldmarktpapiere		50 662 034.48	Kreditoren auf Zeit	86 468 205.38
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		17 442 334.24	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	37 041 978.38
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		61 138 258.50	Depositen	2 755 905.39
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		70 428 070.60	Kassabligationen	18 928 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			Obligationen-Anleihe	30 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		109 787 824.12	Akzente und Eigenwechsel	1 032 505.28
Wertschriften		103 991 598.25	Sonstige Passiven	25 841 715.99
Sonstige Aktiven		14 015 137.63	Kapital	80 000 000.—
			Gesetzliche Reserven	3 600 000.—
			Andere Reserven	22 000 000.—
			Vortrag auf neue Rechnung	218 447.64
		<u>708 552 977.53</u>		<u>708 552 977.53</u>

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1983

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund	16 368 087.50	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	46 538 272.02
Kantone und Gemeinden	1 345 000.—		
Banken	20 000.—		
Inländische Pfandbriefe	150 000.—		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	9 940 247.50		
Andere	3 980 138.25		
Ausländische Geldmarktpapiere			
mit Fälligkeiten über 180 Tage	72 188 125.—		
	<u>103 991 598.25</u>		
<b>Gesamtbetrag der Auslandsaktiven</b>	<b>Fr. 594 059 421.—</b>		
– davon Bankendebitoren	254 644 423.34		
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	103 197 130.31		
längerfristige	151 447 293.03		

## Aufwand

## Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1983

## Ertrag

	Fr.		Fr.
Passivzinsen	37 707 933.87	Aktivzinsen	39 282 770.20
Kommissionsaufwand	164 516.53	Ertrag der Wechsel	2 366 808.86
Bankbehörden und Personal	2 573 871.45	Kommissionsertrag	3 824 240.92
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	50 000.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	595 061.80
Geschäfts- und Bürokosten	1 740 504.81	Wertschriftenertrag	5 454 927.97
Steuern	1 195 498.10	Verschiedenes	12 593.75
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	3 553 778.25		
<b>Reingewinn</b>	<b>4 550 300.49</b>		
	<u>51 536 403.50</u>		<u>51 536 403.50</u>

## Gewinnverwendung

	Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr	368 147.15
Reingewinn 1983	4 550 300.49
	<u>4 918 447.64</u>
3% Dividende	2 400 000.—
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	300 000.—
Zuweisung an die anderen Reserven	2 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	218 447.64
	<u>4 918 447.64</u>

## Handelsbank N. W., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1983  
(vor Verteilung des Gewinnsaldos)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		60 428 299.14	Bankenkreditoren auf Sicht	116 749 593.30
Bankendebitoren auf Sicht		111 060 406.61	Bankenkreditoren auf Zeit	1 010 493 249.19
Bankendebitoren auf Zeit		831 466 772.93	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	721 052 565.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	547 837 118.—		Kreditoren auf Sicht	296 487 713.81
– davon Rangrücktritt	1 500 000.—		Kreditoren auf Zeit	306 124 094.73
Wechsel und Geldmarktpapiere		30 218 240.30	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	154 705 710.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	5 000 000.—		Depositenhefte, Depositen- und Anlagekonti	154 343 416.76
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		42 419 058.11	Kassenobligationen	268 457 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		168 008 344.37	Obligationen-Anleihen	135 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	12 471 971.—		– davon nachrangig	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		218 288 006.22	Akzente und Eigenwechsel	17 255 759.22
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		404 719 387.12	Sonstige Passiven	54 363 297.39
– davon mit hypothekarischer Deckung	18 226 990.—		Kapital	70 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			Gesetzliche Reserve	109 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		123 660 733.76	Andere Reserven	49 000 000.—
Hypothekaranlagen		92 406 160.18	Vortrag vom Vorjahr	1 280 000.—
Wertschriften		298 149 000.—	Reingewinn des Jahres	13 500 000.—
– davon mit Rangrücktritt	267 500.—			
Dauernde Beteiligungen		26 745 000.—		
Bankgebäude		1 500 000.—		
Andere Liegenschaften		19 000 000.—		
Sonstige Aktiven		173 985 715.66		
		<u>2 602 054 124.40</u>		<u>2 602 054 124.40</u>
<b>Aufwand</b>		<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1983</b>		<b>Ertrag</b>
Passivzinsen	94 661 081.27	Aktivzinsen	111 000 598.07	
Kommissionsaufwand	570 633.83	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	2 919 863.48	
Bankbehörden und Personal	30 844 298.60	Kommissionsertrag	30 622 610.58	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	5 007 681.50	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	6 632 479.69	
Geschäfts- und Bürokosten	14 216 715.93	Wertschriftenertrag	16 753 931.73	
Steuern	3 143 908.45	Ertrag der dauernden Beteiligungen	2 877 034.13	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	12 000 000.—	Verschiedenes	3 137 801.90	
<b>Reingewinn des Jahres</b>	<b>13 500 000.—</b>			
	<u>173 944 319.58</u>			<u>173 944 319.58</u>

## Bank Hofmann AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1983

(nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung)

Aktiven			Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		41 144 530.20		14 479 352.50
Bankendebitoren auf Sicht		25 931 514.72		46 474 500.—
Bankendebitoren auf Zeit		87 462 363.55	21 474 500.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	38 962 363.55			228 633 503.60
Wechsel und Geldmarktpapiere		4 769 734.10		105 568 804.75
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 630 167.48		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		102 540 574.52	47 690 554.75	
– davon hypothekarisch gedeckt	5 458 960.77			41 699 131.46
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		28 528 344.25		80 508 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		112 916 396.69		65 629 979.17
– davon hypothekarisch gedeckt	8 247 129.10			15 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		13 098 333.35		5 100 000.—
Hypothekaranlagen		33 718 086.95		24 950 000.—
Wertschriften		38 711 085.40		409 246.80
Dauernde Beteiligungen		1.—		
Bankgebäude		11 500 000.—		
Sonstige Aktiven		120 501 386.07		
		628 452 518.28		628 452 518.28

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1983

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	3 300 000.—	
Kantone und Gemeinden	4 600 000.—	
Banken	9 200 000.—	
Finanzgesellschaften	1 600 000.—	
Industrielle Unternehmen	5 400 000.—	
Anderer	1 000 000.—	25 100 000.—
Inländische Pfandbriefe		1 100 000.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	15 000.—	
Finanzgesellschaften	9 000 000.—	
Industrielle Unternehmen	—	
Anderer	5 000.—	9 020 000.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	50 000.—	
Anderer	3 441 000.—	3 491 000.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		85.40
Total		38 711 085.40

## Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	59 927 618.10
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	72 527 996.20
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	57 069 679.85

## Beteiligungen

	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere	1.—
Total	1.—

## Aktiven im Ausland

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		247 329 000.—
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	46 024 000.—	
über 90 Tage	40 500 000.—	
Total Bankendebitoren im Ausland	86 524 000.—	

## Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	13 354 502.38
Kommissionsaufwand	283 165.65
Bankbehörden und Personal	12 402 090.75
Beiträge an Personal-Wohlfahrtsanstalten	1 493 941.30
Geschäfts- und Bürokosten	5 719 321.32
Steuern	6 000 000.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	5 500 000.—
Reingewinn	5 406 136.78
	50 159 158.18

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1983

	Fr.	Ertrag
Aktivzinsen		20 984 920.70
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		418 972.25
Kommissionsertrag		21 627 652.28
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		4 036 872.22
Wertschriftenertrag		1 674 954.25
Verschiedenes		1 415 786.48
		50 159 158.18

## Gewinnverteilung

	Fr.
Saldovortrag vom Vorjahr	403 110.02
Reingewinn pro 1983	5 406 136.78
	5 809 246.80

	Fr.
Dividende	2 700 000.—
Gesetzliche Reserven	250 000.—
Anderer Reserven	2 450 000.—
Vortrag	409 246.80
	5 809 246.80

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion III

Zürich Stadelhofen-Zürich Tiefenbrunnen

Sanierung Riesbachertunnel

Voraussichtliches Ausmass:	Aushub	ca. 14 000 m <sup>3</sup>
	Beton	ca. 4 500 m <sup>3</sup>
	Gunit	ca. 8 000 m <sup>2</sup>
	Anker	ca. 1 200 St.
	Entwässerung	ca. 3 400 m <sup>1</sup>

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 150.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet. Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Dienstag, den 24. April 1984, bei dem Ingenieurbüro W. Galli, Sandacker 6, 8052 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 26. April 1984, 10 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Tiefenbrunnen, Wartsaal.

Angebote mit der Aufschrift «Sanierung Riesbachertunnel» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 20. Juli 1984 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1984 verbindlich. Öffnung der Angebote: Dienstag, 24. Juli 1984, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 118)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere  
Divisione dei lavori IIChiasso Stazione viaggiatori  
Fabbricato Posta Italiana sul marciapiede 1Risanamento totale dell'impianto di riscaldamento centrale (olio)  
CCC 241-242-243

Piani e capitoli sono ostensibili, dal 13 aprile 1984, presso la sezione Fabbriati FFS, Ufficio Ticino Bellinzona (via Pedemonte 1, Fabbr. Deposito, terzo piano n. 312) dove si possono ritirare i moduli per le offerte.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso PB/Riscaldamento» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del secondo circondario delle FFS a 6002 Lucerna entro il 5 maggio 1984. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1984.

Apertura delle offerte: 8 maggio 1984, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 117)

## Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Im April 1984 erscheint als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsvorbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines anzubringen.

## Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A.

Bilan au 31 décembre 1983  
(avant répartition des bénéfices)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		38 845 119.73
Avoirs en banque à vue		22 753 542.11
Avoirs en banque à terme		984 503 840.53
- dont jusqu'à 90 jours	753 470 098.41	
Effets de change et papiers monétaires		10 241 593.89
Comptes courants débiteurs en blanc		61 581 038.63
Comptes courants débiteurs gagés		152 421 784.81
- dont garantis par hypothèque	22 671 244.32	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		95 279 442.82
Avances et prêts à terme fixe gagés		334 333 655.42
- dont garantis par hypothèque	5 965 665.30	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		4 616 000.—
Titres		40 596 509.75
Participations permanentes		729 347.02
Immeubles à l'usage de la banque		21 540 000.—
Autres actifs		23 269 244.68
		<u>1 790 711 119.39</u>

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		25 451 476.41
Engagements en banque à terme		1 195 008 614.86
- dont jusqu'à 90 jours	955 703 605.79	
- dont emprunt subordonné	10 464 000.—	
Créanciers à vue		123 523 171.17
Créanciers à terme		238 195 612.07
- dont jusqu'à 90 jours	166 331 010.43	
Autres passifs		74 471 644.10
Capital		50 000 000.—
Réserve légale		33 000 000.—
Autres réserves		38 000 000.—
Bénéfice reporté de 1982	471 506.40	
Bénéfice de l'exercice	<u>12 589 094.38</u>	<u>13 060 600.78</u>
		<u>1 790 711 119.39</u>

## Indications complémentaires au bilan

## Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	510 461.85	
Cantons, communes	3 019 325.90	
Banques	5 934 350.—	
Sociétés financières	812 169.50	
Entreprises industrielles	2 336 984.35	
Autres	110 600.—	12 723 891.60
Lettres de gage suisses		2 102 250.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	1 875 300.—	
Autres	<u>23 895 068.15</u>	<u>25 770 368.15</u>
		40 596 509.75

## Etat des participations permanentes

	Fr.	Fr.
Actions suisses:		
Sociétés financières	82 607.—	
Autres	2.—	82 609.—
Actions étrangères:		
Sociétés financières	646 251.—	
Autres	487.02	646 738.02
		729 347.02

## Montant total des actifs à l'étranger

	Fr.	Fr.
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	671 026 221.40	
à échéance plus éloignée	202 755 469.51	
		1 125 353 977.48

## Charges

	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		98 142 370.86
Commissions		1 616 158.48
Organes de la banque et personnel		15 687 698.31
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel		1 095 189.18
Frais généraux et de bureau		6 616 274.48
Impôts		2 994 358.45
Pertes, amortissements et provisions		21 240 281.50
Bénéfice net		<u>12 589 094.38</u>
		159 981 425.64

## Compte de profits et pertes au 31 décembre 1983

	Fr.	Fr.
Intérêts créanciers		120 282 943.43
Produit des effets de change et des papiers monétaires		2 028 338.01
Commissions		27 208 819.15
Produit des opérations sur devises et métaux précieux		3 948 896.15
Produit des titres		2 764 150.40
Produit des participations permanentes		71 575.31
Divers		3 676 703.19
		<u>159 981 425.64</u>

## Proposition de répartition du bénéfice de l'exercice 1983

	Fr.
Bénéfice net de l'exercice	12 589 094.38
(contre fr. 10 814 083.33 pour l'exercice 1982)	
auquel vient s'ajouter le report à nouveau de 1982	471 506.40
	<u>13 060 600.78</u>
Qui se répartit comme suit:	Fr.
Distribution d'un dividende de 13%	6 500 000.—
Allocation à la réserve légale	2 000 000.—
Allocation aux autres réserves	3 600 000.—
Allocation aux institutions sociales du personnel	450 000.—
Report à nouveau	510 600.78
	<u>13 060 600.78</u>

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Nouveau supplément de «La Vie économique»

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

Un 96<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra en avril 1984; il est intitulé:

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par

les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981-1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Couvertures pour «La Vie économique» 1983

Les couvertures pour l'édition de 1983 (56<sup>e</sup> année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulle

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Offizielle Sortenliste für Feldgewächse 1984

(Brotgetreide)

Die offizielle Sortenliste umfasst Sorten, deren Anbaueignung für schweizerische Verhältnisse aufgrund von offiziellen Versuchen nachgewiesen ist. Nur Saatgut dieser Sorten darf unter der Bezeichnung «zertifiziert» in Verkehr gebracht werden (Art. 17 Abs. 4 des Sämereienbuches vom 6. Juni 1974).

## Offizielle Sortenliste im Getreidebau

## 1. Allgemeines

Nach Art. 23 Absatz 1 des Sämereienbuches darf bei Getreide nur zertifiziertes Saatgut in Verkehr gebracht werden. Ausgenommen ist Saatgut zu Grünschnittzwecken, sofern es ausdrücklich als solches bezeichnet wird.

Die offizielle Sortenliste im Getreidebau stellt somit – von der genannten Ausnahme abgesehen – eine abschliessende Liste der zum Saatgutverkehr in der Schweiz zugelassenen Sorten dar.

## 2. Erläuterungen zur Sortenliste

- Die in der Rubrik «Bemerkungen» aufgeführten Daten bezeichnen den Zeitpunkt, bis zu welchem Saatgut der betreffenden Sorten noch in Verkehr gebracht werden darf.
- Bei den Sorten, die neu in die Liste aufgenommen worden sind – insbesondere bei Weizen, Roggen, Korn und Wintergerste –, muss damit gerechnet werden, dass noch kein oder nur ganz wenig Saatgut verfügbar ist.
- Die besonders gekennzeichneten Sorten sind nach dem BG vom 20. März 1975 über den Schutz von Pflanzenzüchtungen geschützt (\*) oder zum Schutz angemeldet (\*\*). Bezeichnungen in Klammern sind nicht Bestandteil der im Sortenschutzregister eingetragenen oder angemeldeten Sortenbezeichnung.

## BROTGETREIDE

Sorten	Herkunftsland	Aufnahme in die offizielle Sortenliste	Bemerkungen
<b>Winterroggen:</b>			
1. Rothenbrunner	CH	1948	
2. Kustro (Petkuser)	D	1949	bis 30. 6. 1985
**3. Danko	P	1983	
4. Cadi	CH	1984 <sup>1)</sup>	
<b>Sommerroggen:</b>			
1. Beka	CH	1963	bis 30. 6. 1986
<b>Winterweizen:</b>			
1. Probus	CH	1948	
2. Zenith	CH	1969	
3. Flinor	F	1974	bis 30. 6. 1984
4. Hardi	F	1978	
5. Zlatna Dolina (Valle d'Oro)	YU	1978	nur für das Tessin
*6. Zenta	CH	1979	
**7. Eiger	CH	1980	
**8. Sardona	CH	1980	
**9. Moléson	CH	1981	
**10. Arina	CH	1981	
11. Partizanka	YU	1981	
12. Carimulti	D	1981	
**13. Bernina	CH	1983	
<b>Sommerweizen:</b>			
1. Svenno	S	1957	bis 30. 6. 1984
2. Kärntner Frühweizen	A	1958	für Berggebiete
3. Relin	CH	1963	bis 30. 6. 1984
4. Lita	CH	1972	bis 30. 6. 1987 <sup>2)</sup>
5. Tano	CH	1972	bis 30. 6. 1985
6. Kolibri	D	1975	bis 30. 6. 1986
*7. Calanda	CH	1979	
*8. Walter	S	1980	
*9. Hermes	D	1982	
**10. Orello	CH	1982	
**11. Besso	CH	1982	
12. Albis	CH	1983	
13. Dadora	CH	1984	
<b>Korn:</b>			
1. Oberkulmer Rotkorn	CH	1948	
2. Altgold Rotkorn	CH	1952	
3. Ostro	CH	1978	

- 1) Wiederaufnahme  
2) Verlängerung der Frist

9. April 1984

Bundesamt für Landwirtschaft  
Der Direktor: J.-Cl. Piot

## Liste officielle des variétés pour les espèces de grande culture 1984

(Céréales panifiables)

La liste officielle des variétés comprend les variétés, dont la vocation culturale dans les conditions suisses est prouvée par des essais officiels. Seules des semences de ces variétés peuvent être mises dans le commerce sous la désignation «Certificées» (art. 17, 4e al. du Livre des semences du 6 juin 1974).

## Liste officielle des variétés de céréales

## 1. Remarque générale

Selon l'art. 23, 1er al. du Livre des semences, seules les semences certifiées de céréales peuvent être mises dans le commerce. Sont exceptées les semences pour l'ensemencement de cultures à faucher en vert désignées comme telles.

En conséquence la liste officielle des variétés de céréales constitue – abstraction faite des exceptions citées plus haut – une liste restrictive des variétés admises dans le commerce en Suisse.

## 2. Remarques sur la liste officielle des variétés céréales

- Les dates mentionnées dans la colonne «Remarques» fixent les délais jusqu'à l'expiration desquels les semences des variétés concernées peuvent être encore mises dans le commerce.
- Pour les nouvelles variétés enregistrées sur la liste, en particulier pour le froment, le seigle, l'épeautre et l'orge d'automne, il faut compter avec la possibilité qu'il y aura encore peu de semences ou pas du tout.
- Les variétés marquées sur la liste d'un ou deux astérisques font l'objet d'une protection (\*) resp. d'une demande de protection (\*\*) au sens de la loi fédérale du 20 mars 1975 sur la protection des obtentions végétales. Les dénominations mentionnées entre parenthèses ne font pas partie intégrante de la dénomination de la variété annoncée ou portée au registre des titres de protection.

## CÉRÉALES PANIFIABLES

Variétés	Provenance	Enregistrement dans la liste officielle des variétés	Remarques
<b>Seigle d'automne:</b>			
1. Rothenbrunner	CH	1948	
2. Kustro (Petkuser)	D	1949	jusqu'au 30. 6. 1985
**3. Danko	P	1983	
4. Cadi	CH	1984 <sup>1)</sup>	
<b>Seigle de printemps:</b>			
1. Beka	CH	1963	jusqu'au 30. 6. 1986
<b>Froment d'automne:</b>			
1. Probus	CH	1948	
2. Zenith	CH	1969	
3. Flinor	F	1974	jusqu'au 30. 6. 1984
4. Hardi	F	1978	
5. Zlatna Dolina (Valle d'Oro)	YU	1978	au Tessin seulement
*6. Zenta	CH	1979	
**7. Eiger	CH	1980	
**8. Sardona	CH	1980	
**9. Moléson	CH	1981	
**10. Arina	CH	1981	
11. Partizanka	YU	1981	
12. Carimulti	D	1981	
**13. Bernina	CH	1983	
<b>Froment de printemps:</b>			
1. Svenno	S	1957	jusqu'au 30. 6. 1984
2. Kärntner Frühweizen	A	1958	pour régions de montagne
3. Relin	CH	1963	jusqu'au 30. 6. 1984
4. Lita	CH	1972	jusqu'au 30. 6. 1987 <sup>2)</sup>
5. Tano	CH	1972	jusqu'au 30. 6. 1985
6. Kolibri	D	1975	jusqu'au 30. 6. 1986
*7. Calanda	CH	1979	
*8. Walter	S	1980	
*9. Hermes	D	1982	
**10. Orello	CH	1982	
**11. Besso	CH	1982	
12. Albis	CH	1983	
13. Dadora	CH	1984	
<b>Epeautre:</b>			
1. Oberkulmer Rotkorn	CH	1948	
2. Altgold Rotkorn	CH	1952	
3. Ostro	CH	1978	

- 1) Réenregistrement  
2) Prolongation du délai

9 avril 1984

Office fédéral de l'agriculture  
Le directeur: J.-Cl. Piot



## A/S EKSPORTFINANS

(Forrethningsbankenes Finansierings- og Eksportkreditinstitutt)

(Incorporated in the Kingdom of Norway with limited liability)

### 5 1/4% Anleihe 1984-1994 von SFr. 100 000 000

#### Wichtigste Anleihebedingungen:

<b>Emissionspreis:</b>	100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
<b>Coupons:</b>	Jahrescoupons per 4. Mai
<b>Abschnitte:</b>	Inhaber-Obligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 nominal
<b>Laufzeit:</b>	10 Jahre fest
<b>Rückzahlung:</b>	Am 4. Mai 1994
<b>Vorzeitige Rückzahlung:</b>	Vorzeitige Kündigung ab 1990 mit degressiven Prämien. Aus Steuergründen ab 1987 mit degressiven Prämien.
<b>Zeichnungsfrist:</b>	9.-12. April 1984
<b>Liberierung:</b>	4. Mai 1984
<b>Kotierung:</b>	Wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich beantragt.
<b>Steuern und Gebühren:</b>	Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben des Königreichs Norwegen zahlbar.
<b>Zweck:</b>	Der Nettoerlös der Anleihe wird von der A/S Eksportfinans für allgemeine Geschäftszwecke verwendet.
<b>Valoren-Nr.</b>	597.877

Ein Prospektauszug wird am 9. April 1984 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren liegt ab 9. April 1984 der ausführliche Prospekt bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Einsicht auf.

#### CITICORP BANK (SWITZERLAND)

Algemene Bank Nederland (Suisse)	Bank Heusser & Cie AG	Banque Morgan Grenfell en Suisse S. A.
Banque Scandinave en Suisse	Clariden Bank	Daiwa (Switzerland) S. A.
Kreditbank (Suisse) S. A.	Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd.	Nordfinanz-Bank Zürich
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S. A.	Sumitomo International Finance AG	



## Schweizerische Drahtziegelfabrik AG Lotzwil

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 26. April 1984, 17.30 Uhr, im Gasthof Bären, in Lotzwil.

#### Traktanden:

1. Protokolle:
  - 1.1 der 76. ordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1983;
  - 1.2 der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1983.
2. Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1983.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Bilanz, Erfolgsrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf.

Die an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Eine Vertretung ist nur durch Aktionäre statthaf.

Lotzwil, den 3. April 1984

Der Verwaltungsrat



## JACOBS SUCHARD

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

<b>Lieu</b>	Nouveau centre de production de Suchard Tobler SA, Riédachstrasse 151, Bern/Brünnen.
<b>Date</b>	Jeudi 26 avril 1984, à 10 h. 30 (établissement de la liste de présence dès 9 h. 30)
<b>Ordre du jour</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1983 et du rapport de gestion.</li> <li>2. Rapport de l'organe de contrôle.</li> <li>3. Décisions concernant:           <ol style="list-style-type: none"> <li>a. l'approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1983;</li> <li>b. la décharge à l'administration;</li> <li>c. l'utilisation du bénéfice net.</li> </ol> </li> <li>4. Elections:           <ol style="list-style-type: none"> <li>a. réélections et élection au conseil d'administration;</li> <li>b. organe de contrôle.</li> </ol> </li> <li>5. Modifications des statuts:           <ol style="list-style-type: none"> <li>a. art. 2 et art. 35 (transfert du siège);</li> <li>b. la version allemande étant le texte qui fait foi.</li> </ol> </li> </ol>
<b>Documents:</b>	Dès ce jour, les actionnaires peuvent consulter, au siège de la société, avenue de Cour 107, Lausanne, les documents suivants: <ul style="list-style-type: none"> <li>- le rapport de gestion de l'exercice 1983 contenant le bilan, le compte de profits et pertes, les propositions du conseil d'administration quant à l'emploi du bénéfice net et le rapport de l'organe de contrôle;</li> <li>- le rapport du conseil d'administration à l'assemblée générale du 26 avril 1984 concernant les modifications des statuts (Ces documents seront envoyés aux détenteurs d'actions nominatives par la poste);</li> <li>- le procès-verbal de la dernière assemblée générale.</li> </ul>
<b>Cartes d'admission:</b>	Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires à la date du 9 avril 1984 reçoivent avec la présente convocation la carte d'admission leur permettant de prendre part à l'assemblée générale. Cette carte est à présenter au bureau de contrôle le jour de l'assemblée pour y être échangée contre le bulletin de vote. Le registre des actionnaires sera fermé dès le 9 avril 1984 et jusqu'à l'assemblée générale; aucun transfert d'actions ne pourra avoir lieu pendant cette période. Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'admission et les documents ci-dessus, jusqu'au 19 avril 1984 au siège social, à Lausanne, ainsi qu'auprès des banques suivantes: <ul style="list-style-type: none"> <li>Union de Banques Suisses, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne</li> <li>Credit Suisse, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne</li> <li>Société de Banque Suisse, Bâle, Lausanne, Neuchâtel et Berne</li> <li>Banque Cantonale de Berne, Berne</li> <li>Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel</li> <li>Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne</li> <li>Banque Populaire Suisse, Berne</li> <li>Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, Berne</li> </ul>
<b>Remise de la procuration:</b>	Si un actionnaire désire se faire représenter à l'assemblée générale, il est prié de compléter la formule de procuration imprimée au verso de la carte d'admission, de la signer et de la faire parvenir à son mandataire. Conformément à l'art. 19 des statuts, un actionnaire propriétaire d'actions nominatives ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire propriétaire d'actions nominatives. Les actionnaires ayant l'intention de donner procuration à l'administration et de faire exercer leur droit de vote dans le sens des propositions du conseil d'administration voudront bien nous retourner la formule de procuration, signée en blanc. <p>Lausanne, le 9 avril 1984</p> <p style="text-align: right;">Le conseil d'administration</p>

## Rischli Husegg AG, Sörenberg

### Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 24. April 1984, 20 Uhr, im Hotel Rischli, in Sörenberg.

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. April 1983.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1983, der Bilanz und des Geschäftsberichtes und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1983; Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 29. April 1983 sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz 1983 liegen auf der Geschäftsstelle (Heinz Felder, Schöpfheim) zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Stimmrechtsausweise der Aktionäre mit Inhaberaktien können bis zum 23. April 1984 gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Geschäftsstelle bezogen werden. Den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären mit Namenaktien wird der Stimmrechtsausweis zugestellt. Das Aktienregister bleibt vom 14. April 1984 bis zum Tage nach der Generalversammlung geschlossen. Sörenberg, den 9. April 1984

Der Verwaltungsrat



## Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 26. April 1984, 10.30 Uhr, im Stadttheater Schaffhausen.

#### Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1983; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmberechtigt sind die am 9. April 1984 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Bis zum 26. April 1984 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Die Aktionäre erhalten in den nächsten Tagen eine persönliche Einladung zur Generalversammlung, ferner den Geschäftsbericht für das Jahr 1983 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle.

Neuhausen am Rheinfluss, den 9. April 1984

Der Verwaltungsrat

## Società Elettrica Sopracenerina SA Locarno

#### Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Società Elettrica Sopracenerina sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 30 aprile 1984, alle ore 11, presso la sede in Locarno, con il seguente

#### Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e bilancio dell'esercizio 1983.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione dei conti.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Deliberazione circa riparto utile.
6. Relazione sull'aumento di capitale 1982.
7. Normine statutarie.

Per essere ammessi all'assemblea occorre depositare le azioni, non più tardi del giorno 27 aprile 1984, presso l'Unione di Banche Svizzere, la Banca dello Stato del Cantone Ticino, il Credito Svizzero, la Banca Popolare Svizzera, la Banca della Svizzera Italiana, la Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA, la Banca del Gottardo, la Corner Banca SA e la Società di Banca Svizzera.

Le relazioni del consiglio e dell'ufficio di controllo, il bilancio e il conto profitti e perdite saranno a disposizione degli azionisti a datare dal giorno 19 aprile 1984 presso la sede della società.

Locarno, il 30 marzo 1984

Il consiglio di amministrazione

## Société nouvelle des Bergues SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 2 mai 1984, à 15 h., à l'Hôtel des Bergues (1er étage), Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 8 juin 1983.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1983.
3. Rapport des contrôleurs aux comptes.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1983 et décharge au conseil d'administration.
5. Répartition du bénéfice net; fixation du dividende.
6. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du conseil d'administration seront à la disposition des actionnaires auprès de Ferrier Lullin & Cie SA, rue Jean Petitot 15, à Genève, dès le 16 avril 1984.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par le même établissement jusqu'au 30 avril 1984, contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Genève, le 9 avril 1984

Le conseil d'administration

**KOPIERPAPIER**  
für alle Trocken-  
Kopiergeräte  
Format A4 (210 x 297 mm)  
höchste SK 3  
Qualität:  
hochweiss 80 g/m<sup>2</sup>  
speziell vor Feuchtigkeit  
geschützt.  
Preis per 1000 Blatt  
ab Slandort  
ab 2.000 Blatt Fr. 19.—  
ab 5.000 Blatt Fr. 18.50  
ab 10.000 Blatt Fr. 18.—  
ab 20.000 Blatt Fr. 17.—  
A3-Formate, Flussig-  
tonerpapier, Zebrafor-  
mulare sowie grössere  
Mengen auf Anfrage.  
Druck-Finish  
D. Jensefeld  
Winkel 7, 5637 Muen-  
Tel. 064 43 81 51

Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg



## 12. INTERNATIONALE MESSE FÜR ERFINDUNGEN

Die wichtigste der ganzen Welt  
**Kommen und  
entdecken Sie...**

GENF  
6. bis 15. April  
Palexpo

10.30 bis 19 Uhr - Mittwoch 22 Uhr - Weekend 10 bis 19 Uhr - Restaurant

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamts-  
blatt die unentgeltliche Zusendung einer Probe-  
nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle  
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gra-  
tuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

### Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monats-  
schrift «Die Volkswirtschaft» 1983  
(56. Jahrgang) können beim Verlag  
des Schweizerischen Handelsamts-  
blattes bezogen werden. Der braune  
Einband mit Goldprägung ist so be-  
rechnet, dass nebst den 12 Monats-  
heften auch die der Zeitschrift bei-  
gelegten Mitteilungen der Kommissi-  
on für Konjunkturfragen mitge-  
bunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vor-  
auszahlung von Fr. 6.— auf Post-  
checkkonto 30-520 beim Verlag  
des Schweizerischen Handelsamts-  
blattes, Bern, bestellt werden.  
(Bestellung auf der Rückseite des  
Einzahlungsscheins anbringen.)

### Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de  
1983 (56<sup>e</sup> année) de la revue men-  
suelle «La Vie économique» peu-  
vent être obtenues auprès de l'ad-  
ministration de la Feuille officielle  
suisse du commerce. De couleur  
brune, avec titres or, elles sont  
préparées de façon à pouvoir con-  
tenir non seulement les 12 fascicu-  
les mensuels mais aussi les bulletins  
encartés de la Commission de  
recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être com-  
mandées, contre versement préala-  
ble de 6 francs par pièce sur le  
compte de chèques postaux 30-520,  
à l'administration de la Feuille offi-  
cielle suisse du commerce, à Berne  
(prière de mentionner la commande  
au verso du coupon du bulletin de  
versement).

### Offerten unter Chiffre . . .

#### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen  
in der Regel keine Beilagen von Wert  
enthalten. Legen Sie also keine  
Originalzeugnisse bei, sondern  
Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen  
ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert  
nützlicher Frist zurückgeschickt  
werden, können Sie unter der glei-  
chen Chiffre-Nummer schriftlich  
eine Rücksendung verlangen. Sol-  
che Briefe werden von uns sofort  
an den Auftraggeber weitergeleitet.  
Die Adressen von Chiffre-Inseraten  
werden weder auf telefonische  
noch schriftliche Anfragen be-  
kanntgegeben.

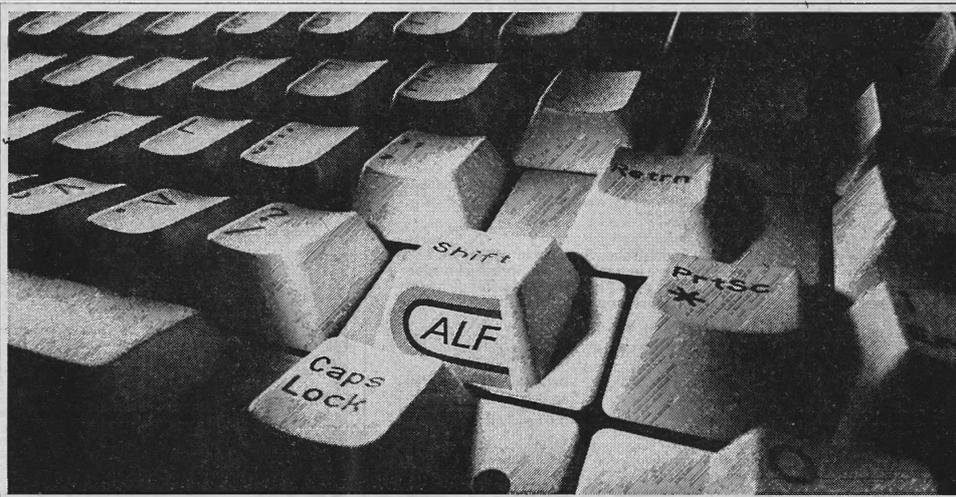
Nach allgemeiner Regel werden  
Massensendungen oder Angebote,  
die inhaltlich nicht direkt dem  
Zweck der Inserate entsprechen,  
nicht weitergeleitet.

#### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte  
seine Auswahl möglichst rasch tref-  
fen und eingereichte Unterlagen mit  
seiner Antwort zurücksenden.

### Publicitas Bern

IMPULS



ALF verleast elektronische Geräte und andere Investitionsgüter.

Leasing integriert modernste Technologie in Ihr Investitionsprogramm.

Ein erfahrener Leasing-Partner zeigt Ihnen wie.

Wirtschaftliche Dauererfolge sind auch mit Elektronik nicht programmierbar. Markt und Geräte sind schnellen Veränderungen unterworfen. Aber die Umstellung auf Elektronik kann die Produktivität verbessern, neue Marktchancen eröffnen oder bessere Entscheidungsgrundlagen schaffen.

Gerade bei Elektronik zählt bekanntlich nicht der materielle Wert, sondern der Gebrauchsnutzen.

Deshalb ist Leasing der geeignetere Finanzierungsweg als der Kauf. Beim Leasing mietet man die Maschine für den Zeitraum, während dem man sie nutzbringend und wirtschaftlich einsetzen kann. Ohne Anzahlung und ohne Nachfinanzierung.

Fragen Sie die Aufina Leasing + Factoring AG nach weiteren Leasing-Vorteilen.

ALF ist ein Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft. Als Gründungsmitglied des Verbandes Schweizerischer Leasing-Gesellschaften verfügen wir über langjährige Leasing-

Erfahrung. Gegen Einsendung Ihrer Visitenkarte schicken

wir Ihnen gerne unverbindlich eine informative Broschüre

über Leasing und seine Vorteile.

